

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Viernes 11 de febrero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.634



Alena llegó a dar empleo a 275 trabajadores.

S.GUIJARRO

Presentan un proyecto para la reapertura de las instalaciones de Alena en Cuéllar

La empresa "Segoviana de Aprovechamientos Integrales de la Madera SA" (SEAIMSA), ha presentado un proyecto que permitiría poner en funcionamiento las instalaciones de la antigua factoría Alena ubicada en Cuéllar.

El proyecto está relacionado con la fabricación de tubos de hormigón y otros especiales con alma de acero. La fabricación de estos productos se complementaría con el aprovechamiento de

todas las maderas que producen los montes de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y de los ayuntamientos que la componen. Esta es una de las condiciones impuestas por la Comunidad, propietaria de los terrenos e instalaciones de la factoría, para ceder a SEAIMSA o a cualquier otra empresa el uso de la fábrica y su posible propiedad. El plan propuesto cumple otra de las condiciones exigidas por la Comunidad, como es la creación

mínima de 50 puestos de trabajo.

La reapertura de las instalaciones es un objetivo que persigue la Comunidad desde hace varios años. Alena inició sus actividades en 1974 con la fabricación del tablero aglomerado y laminados plásticos, llegando a dar empleo a 275 trabajadores. Debido a la crisis del sector cerró a finales de 1985. En 1987 se constituyó "Tableros Cega" y en 1990 cesó su producción.

(Pág. 9)

Con la simple renuncia del propietario, el Ayuntamiento corre con todos los gastos

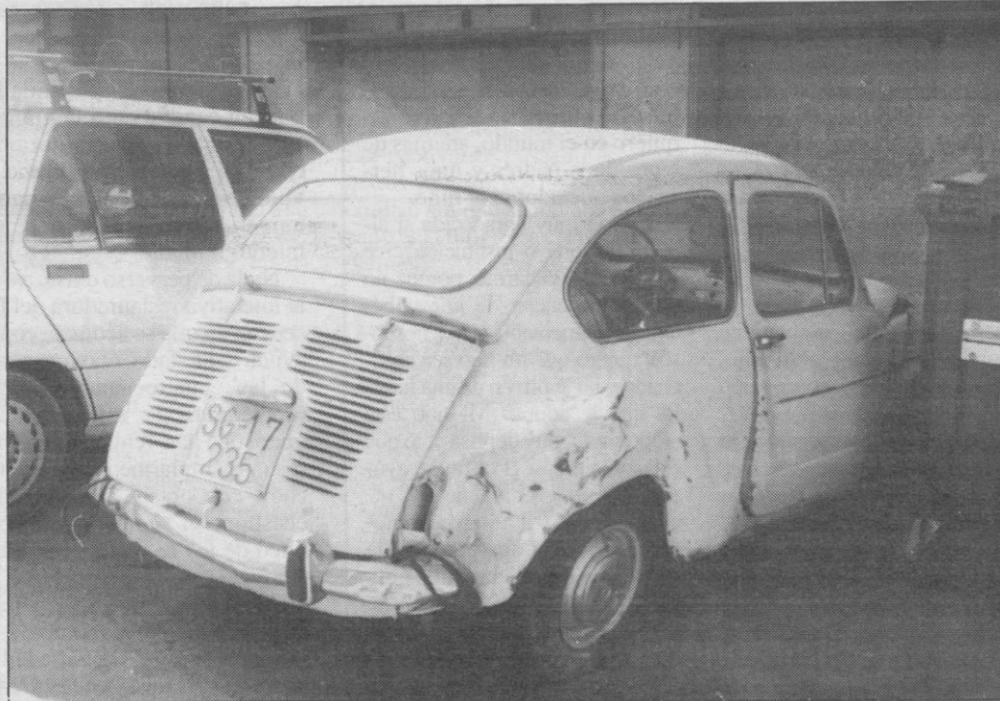
En los dos últimos años se retiraron de la calle más de 500 vehículos abandonados

Durante los dos últimos años se han retirado de la vía pública más de 500 vehículos abandonados. Con la simple renuncia al mismo de su propietario, el Ayuntamiento corre con todos los gastos ocasionados por la baja y el traslado del turismo hasta una chatarrería.

La Policía Local inició hace algunos años una intensa campaña contra los coches que son abandonados en las calles de la capital.

Como consecuencia de esas labores, se retiraron de la vía pública en los dos últimos años 512 turismos, mientras que se ha iniciado ya el expediente necesario para otros 37.

Las habituales reticencias de los propietarios de este tipo de vehículos a darlos de baja deberían quedar ya superadas, puesto que con la simple renuncia al mismo la Policía Local se encarga de tramitar los papeles necesarios en la Jefatura Provincial de Tráfico y de buscar un chatarrero para reti-



PENALOSA

Las gestiones de la Policía Local han hecho posible la retirada de muchos vehículos abandonados.

arlo de la vía, todo con cargo a las arcas municipales.

Hay que tener en cuenta que en caso de producirse algún

accidente con ese coche abandonado, la responsabilidad civil recaería en su propietario; además del daño que producen

en el ornato, su carácter insalubre y la ocupación de las escasas plazas de aparcamiento.

(Pág. 3)

El PSOE amenaza con llevar a la Junta a los tribunales

El PSOE anunció ayer en las Cortes regionales que denunciará a la Junta ante los tribunales caso de no ejecutar la sentencia del llamado "caso de la Construcción" de Burgos en los apartados que afectan a terrenos propiedad de la Administración regional. En un encarnizado debate dialéctico, el parlamentario del PSOE por Burgos Octavio Granada anunció que "nos van a obligar a llevarles a los tribunales para que prevalezca el interés público sobre el interés privado e ilícito".

A las preguntas de IU y PSOE relativas a aprovechamientos urbanísticos ilegales en terrenos de la Junta y las medidas que aplicará el Gobierno autónomo ante estos usos en la recalificación de parcelas, los consejeros de Presidencia, Cultura y Medio Ambiente respondieron al unísono que la intención de la Junta es "esperar a la decisión del Tribunal Constitucional para proceder a la ejecución de la sentencia".

(Pág. 11)

AL DIA

3 Condenado a ocho años por atentar contra la Guardia Civil.

5 Agricultura quiere la concentración parcelaria para más de 50.000 hectáreas.

13 El IPC subió el 1 por ciento en enero.

16 Orden de prisión para el hermano de Berlusconi.

Nuevo Mester de Juglaría celebra "en casa" sus bodas de plata

Nuevo Mester de Juglaría inicia esta noche en el teatro "Juan Bravo", una ronda de celebraciones que durará un año, para conmemorar sus bodas de plata en el panorama musical español.

El grupo segoviano presentará a sus amigos y paisanos, un doble álbum con las 25 canciones más emblemáticas de su carrera, sin embargo, el aniversario sólo es una parada en el camino ya que este verano empezará a trabajar en el que será su LP, número 20.

(Pág. 6)



PENALOSA

Nuevo Mester de Juglaría dice que tiene fuerzas para otros 25 años más.

“Un caso lamentable y bochornoso”

M^a JOSEFA NIETO MATARRANZ

Soy una madre divorciada y anulada el matrimonio por la Iglesia. Tengo un niño de cinco años que está sufriendo mucho debido a que no quiere con su padre, por lo que le maltrata físicamente con palizas y psíquicamente ya que le deja encerrado en una habitación, amén de otros castigos que yo considero impropios para el niño.

Ante estos hechos, él aborrece irse con su padre de tal forma que incluso se orina por las noches en la cama el día antes de irse, tiene diarreas y le duele todo.

Pero todo esto llegó a sus límites el sábado pasado 29 de enero, cuando el niño, llorando a más no poder, se negó a irse con él y el padre empleó la fuerza en el mismo portal de casa (ya que yo no me había negado a que se lo llevase ese fin de semana).

Tuve que presenciar cómo mi hijo, ante mis propios ojos, era arrastrado y golpeado por el padre; aunque el niño se resistía, lógicamente pudo con él de la “forma más convincente” que pienso no fue la acertada. Yo vi todo esto sin poder hacer nada, sintiéndome impotente ante los lamentos de mi hijo.

Y ahora que se habla tanto de los malos tratos que reciben los niños, de la protección del menor, ¿qué es lo que tengo que hacer yo para salvar a mi hijo? Ya que estoy harta de los juicios que este señor nos mete constantemente y que no sirven absolutamente para nada, porque inventa totalmente las situaciones.

“Diagnóstico”

El padre del niño es un señor que, según psicólogos y psiquiatras, se ha definido con las siguientes características “como rasgos de su personali-

dad: Un modo de reacción impulsiva, desproporcionada con la realidad, que en ocasiones es violenta y puede llegar a ser agresiva.

Una tendencia a presentarse como víctima y a responsabilizar a los demás de sus propios fracasos y dificultades. En ocasiones muy significadas, se puede apreciar una clara incapacidad para asumir su propia responsabilidad. Tiene una conducta sexual desviada.

La persistencia de estos rasgos hace ver que son rasgos permanentes de su personalidad y no se trata de fenómenos transitorios, ni de reacciones dependientes de unas circunstancias concretas. Son características de su propia personalidad. La sospecha de un trastorno de personalidad queda justificada por la persistencia de estos trastornos o rasgos, que alteran su conducta y deterioran sus relaciones interpersonales.

Tiene un tipo de personalidad pasivo-agresiva. Tiene doble personalidad: una buena que se presenta a la sociedad, y otra agresiva con su ex mujer. Esta segunda personalidad, deteriorada, movida por impulsos no controlados por la conciencia, aparece con inmadurez patológica y causante, incluso, de agresiones físicas hacia su ex mujer...”

Ayuda

Me parece muy bien que se protejan los derechos que tiene un padre de visitar a su hijo, pero yo me pregunto: ¿quién protege los derechos del niño? Me gustaría saber si mi hijo tiene que sufrir semejante tortura hasta los doce años, cuando la ley le deja elegir, o hasta que el padre le lesione gravemente para que alguien haga caso.

Desde estas páginas pido la

colaboración de todos los segovianos y lectores de este periódico para que nos ayuden si presenciaron estos lamentables hechos el sábado 29, a las 10 de la mañana, en el nº 36 de la avenida José Antonio a la altura del nº 36 y vieron los lamentables hechos. Ayúdenme a salvar a mi hijo para que su padre no siga inventándose hechos o deformándolos a fin de perjudicarnos en su propio beneficio, ya que siempre distorsiona la realidad.

Así en otras ocasiones ha ido a mi casa con el propósito de golpearme y después ha presentado una denuncia en mi contra tras haberse autolesionado. Nosotros hemos ido siempre diciendo la verdad y siempre nos ha perjudicado. Debido a tanto juicio provocado por este individuo, se nos advirtió que ambos podríamos perder el hijo y esto es precisamente lo que está tramando su padre, ya que me lo ha dicho de palabra varias veces para evitarse pagar la pensión alimenticia. Yo no entiendo la amenaza de quitarme a mi hijo si yo trabajo de profesora y puedo mantenerle, porque es lo que más quiero en el mundo, además de tener unos padres y unos hermanos que adoran al niño.

Estaría muy agradecida si alguna persona o institución cree que puede ayudarme, porque yo quiero presenciar de nuevo hechos tan lamentables y bochornosos, quiero que mi hijo sea escuchado y no le priven de una familia que le adora. ¡Mi hijo está madurando muy deprisa y, lo que es peor, a palos! ¡Por favor, ayúdenme a proteger al niño!

Si quieren ayudarme, pueden escribir al apartado 35 de Segovia y les quedaremos muy agradecidos.

Tercio de Varas

Los ladridos de la incultura

FERNANDO J. MUNIESA.

La controversia sobre el impacto que pueden producir el Estado de las Autonomías y la posición estratégica de los partidos nacionalistas en el principio de solidaridad nacional, se ha visto exacerbada de nuevo con motivo del incendio del Gran Teatro del Liceo barcelonés y con el apoyo que su reconstrucción ha concitado en el seno del Gobierno español.

Dicen que nada acerca tanto a los hombres, y de forma tan bella, como la cultura; que sólo el acervo cultural de los pueblos acrecienta sus sentimientos de dignidad e independencia y, aún más, que pocas de sus expresiones conforman de manera tan inmediata como la música y el teatro sus señas de identidad nacional.

Por ello, no es de extrañar, y menos de criticar, que el pueblo catalán defienda y potencie su tradición cultural y el futuro de una institución como el Liceo tan arraigada socialmente y con tanta proyección y prestigio internacional, ni que lo haga recabando la ayuda de cuantas personas y entidades puedan coadyuvar a la grandeza del arte y de la cultura, no como el pan, pero sí como el vino de la vida, y como patria universal también del entendimiento humano.

Nada de perverso existe así en la iniciativa restauradora del Liceo, ni en que se acometa con la ayuda del Estado, máxime cuando las cuatrocientas familias propietarias de este santuario operístico han renunciado generosa y ejemplarmente a sus derechos, con objeto de que nadie cuestione el posible origen público de los recursos necesarios al efecto.

Antes al contrario, sí parece que la posición antagónica —el provincianismo, la zafiedad y hasta la ruindad intelectual— ante el loable esfuerzo catalán que sin duda representa rescatar el Liceo de sus propias cenizas, comporta en efecto una filosofía algo mezquina e impropia sobre todo en quienes por respeto his-

tórico deberían perpetuar antes que nada la tradición solidaria y de universalidad propia del espíritu castellano—leonés.

El modelo catalán

Frente a la polémica suscitada pues entre políticos castellanos y catalanes con el arte y la cultura de por medio, otros han debido ser el momento y el terreno para dirimir agravios e injustas diferencias, y otros los caminos para reivindicar las ayudas —estatales y privadas— que salvaguarden también la cultura y el patrimonio artístico de esa vieja Castilla.

A la luz de la nueva organización autonómica del Estado, Castilla tampoco ha sabido ponerse en su sitio, ni defender, como se ha hecho en otras autonomías, un modelo de convivencia y de desarrollo económico y social verdaderamente útil y enraizado con la idiosincrasia de sus gentes y las posibilidades de su territorio.

Tal vez, la imitación del ejemplo catalán —que no su enfrentamiento—, su pragmatismo y su laboriosidad, y hasta la apasionada defensa de todo lo que en su interior se estima como propio, empezando por aglutinar esos cientos de familias segovianas o burgalesas que de verdad se entreguen a la defensa y protección de su Acueducto o de su catedral, represente la incomprendida excelencia de la España autonómica consagrada en la vigente Constitución española.

En cualquier caso, ante la tragedia del Liceo, la Reina Doña Sofía ya manifestó de forma reconfortante que conociendo al pueblo catalán no dudaba que su reconstrucción pronto sería un hecho.

Dejemos prosperar por tanto el legítimo afán de los catalanes y busquemos sin más, como ellos, soluciones a los problemas específicos de Castilla y León. Ni las viejas piedras de sus viejos monumentos, ni las estrellas que adornan sus cielos infinitos, van a reconvenirnos por ello.

Una “clase” de interrogantes

P. GARCIMARTIN Y L. LEZCANO

¿Dónde están, qué ha pasado con ellos? ¿Se habrán ido a otros países y tendremos que esperar a que vuelvan? Estas, y otras preguntas similares, nos formulan los alumnos a los profesores sin que nosotros sepamos contestar. Tampoco hace falta ser docente para deleitarse admirando aquella exposición de fauna que encandiló a las generaciones actuales de segovianos y que las hizo coincidir en la misma exclamación de gratísima sorpresa.

El numeroso público que desfiló por las salas de la exposición tuvo la oportunidad de contemplar de cerca esas maravillas de la naturaleza, las atrayentes formas de aves y mamíferos, sus tonalidades y esa perfecta adaptación al hábitat. La muestra que acogió el edificio de La Alhóndiga, visitada de forma multitudinaria, recibió también los elogios de gentes procedentes de otras provincias, donde no tienen la suerte de contar con ese magnífico espectáculo, hecho con absoluta coherencia,

dignidad y laboriosidad.

Por este motivo, quisiéramos felicitar a la entidad organizadora por el éxito obtenido, al tiempo que le transmitimos el deseo de nuestros alumnos de que la exposición quede instalada en un recinto permanente. Sólo así lograremos apreciar la grandeza de la fauna que nos rodea en el momento apetezido. Por ello nos seguimos preguntando: ¿dónde están esos animales, qué ha pasado con esos fantásticos animales? ¿Cuándo los volveremos a ver?



COOPERATIVA
VIVIENDAS

CANDEAL

2ª FASE: PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN RÉGIMEN DE COOPERATIVA EN EL POLÍGONO NUEVA SEGOVIA, FRENTE AL POLIDEPORTIVO “PEDRO DELGADO”. Desde: 725.000 ptas. de entrada — Concluida la venta de pisos de la 1ª FASE, la Cooperativa CANDEAL, promueve la venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios de la 2ª FASE en la parcela C-27 del polígono Nueva Segovia de esta capital

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN en GESTAMPINGUEZ

Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º
SEGOVIA — Teléfono 43 16 12

CURSO ACADÉMICO 1994/95

BUP y COU
en **USA**
y Cursos de Idiomas en Verano

LE INVITAMOS

a la presentación de nuestros Programas de Curso Académico, Cursos de Idiomas en verano para jóvenes y adultos y Campamentos en España.

Día 11 de Febrero
de 17:00 a 20:00 horas.
en el Hotel Infanta Isabel
C/ Isabel La Católica, 1 - SEGOVIA

Algunas de las ventajas de estudiar BUP y COU en EEUU con InterWay:

- Hablar Inglés como un nativo.
- Curso convalidable.
- Tener acceso a mejores oportunidades de trabajo.
- Conocer a fondo otra cultura. Integración total en la vida americana.
- La Garantía de InterWay: 13 años de experiencia y más de 7.000 alumnos.

InterWay
Sorteo 4 Beca
de 300.000 ptas.
entre sus estudiantes
del curso académico
94/95

InterWay

Representante en Segovia:
ROSA GIL - VARGAS
Los Vargas, 22 - Piso 22
43003 SEGOVIA

Tel.: 43 28 29

HABLAR PERFECTAMENTE INGLÉS ES
LA PUERTA HACIA EL FUTURO

Si su propietario renuncia al turismo, la Policía se encarga de la baja y de su traslado

En los dos últimos años se retiraron de la calle más de 500 coches abandonados

Más de 500 coches abandonados se retiraron de las calles de la capital durante los dos últimos años. Desde hace ya tiempo, y siempre que su propietario renuncie al turismo, la Policía Local se encarga de darlo de baja y localizar un chatarrero que se lo lleve.

JESUS MARTINEZ CALLE

En el último bienio la Policía Local ha dedicado especial atención a los coches abandonados en la vía pública por los múltiples problemas que esta clase de vehículos pueden ocasionar.

Como consecuencia de esa campaña, se han retirado de la calle en los dos últimos años un total de 512 turismos: 302 en 1992 y 210 en 1993, mientras que en la actualidad se tramitan los correspondientes expedientes para hacer desaparecer otros 37 más.

Según el jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, lo que más retrasa a las personas a la hora de mandar un vehículo de su propiedad a la chatarra es que "si no van con la baja no les cogen el coche, lo que les supondría pagar los impuestos de circulación pendientes, las tasas de tráfico y el coste de la retirada por parte del chatarrero, además de la grúa".

Ese problema fue resuelto por el Ayuntamiento hace algunos años tras llegar a un acuerdo con la Jefatura Provincial de Tráfico para que se pudiera tramitar de oficio la baja del vehículo. De esta forma, cualquier segoviano propietario de un coche no apto para circular sólo tiene que ponerse en contacto o pasar por el cuartelillo de la Policía Local y rellenar un impreso renunciando al citado turismo. A partir de ese momento, todos los gastos correrán por cuenta municipal.

Lo cierto es que no existe una legislación específica para el tratamiento de este tipo de vehículos. Sí continúa vigente



Los coches abandonados pueden ocasionar más de un accidente entre los niños.

PEÑALOSA

un decreto del Ministerio de Gobernación de 1974 en el que se aseguraba que cualquier persona que encontrara un coche abandonado podía recogerlo y si una vez notificado nadie lo reclamaba pasaría a su propiedad.

Reconoce Rodríguez Fuentetaja que la gran dificultad en este asunto es localizar al titular del turismo, pues la mayoría son muy antiguos y han pasado por varios poseedores, algunos incluso de fuera de la ciudad, sin que se hayan realizado en Tráfico las correspondientes transferencias.

Una vez encontrado el propietario, la Policía Local le notifica que su vehículo está abandonado y le comunica la posibilidad que tiene de renunciar al mismo en favor del Ayuntamiento, quien se encargará de darlo de baja y de avisar a un chatarrero.

La presencia de coches abandonados en la vía pública puede generar una serie de problemas de distinta índole: la responsabilidad civil por los posibles accidentes que pueda ocasionar ese vehículo corresponde a su dueño.

Además, este tipo de turismos originan molestias relacionadas con la salubridad, pues normalmente están rotos y llenos de basuras. "Los niños —advierte el jefe de la Policía Local— se meten en su interior y pueden cortarse o producirse alguna lesión, sin mencionar el ornato de la

ciudad o la reducción de plazas de aparcamiento de las que tan necesitados estamos".

Según Rodríguez Fuentetaja, en caso de que el propietario al que se le comunique la presencia de un vehículo abandonado no renuncie a él, se le vuelve a notificar haciéndole saber que puede ser sancionado por ese motivo de acuerdo a la Ley de Seguridad Vial con una sanción de 15.000 pesetas.

El problema se presenta cuando no es localizado ningún propietario ni poseedor del turismo. La Policía Local acude entonces al Boletín

Oficial de la Provincia y espera que se cumplan los plazos pertinentes.

En este caso, cabría aplicar el Código Civil en los artículos referidos a objetos perdidos, aunque el plazo establecido de dos años es "excesivamente largo y no contamos con instalaciones para tenerlos tanto tiempo", comenta Rodríguez Fuentetaja.

La segunda posibilidad es esperar a que el coche se degrade tanto que llegue el momento de poder retirarlo como chatarra aplicando la llamada Ley de Medio Ambiente.

La responsabilidad civil es de su dueño

Contra la pared

Burón y su acompañante descendieron del coche y los agentes, de uniforme, les dieron el alto, obligándoles a colocarse contra la pared. No obstante, Burón, al ir a dejar en el suelo una cartera de mano que portaba, sacó de ella un revólver calibre 38 y lo esgrimió contra los guardias, diciendo al más próximo "quieto o te mato".

Según la sentencia, la numerosa concurrencia de personas que se producía en el lugar, por coincidir ese momento con la salida de alumnos de un colegio público, impidió a los guardias hacer uso de sus armas.

En su huida, Burón, que siguió con el revólver en la mano, se parapetó detrás de una mujer, que logró desasirse de éste sin sufrir lesiones y, después de observar que por razones de tráfico se encontraba detenido un vehículo de autoescuela, encañonó con el revólver a su conductor, obligándole a bajar del mismo indicando "baja colega o te mato". Este coche, recuperado en Madrid, sirvió a los delincuentes para emprender la huida.

La Audiencia Provincial condena a Domingo Burón a tres meses de arresto mayor por un delito de alteración de placas de matrícula, a tres años de prisión menor por un delito de atentado, a seis meses de arresto mayor por un delito de coacciones y a cinco años de prisión menor por un delito de robo con intimidación.

Canal +, con 1.342 abonados, considera "francamente buena" su penetración en la provincia segoviana

A.M.

Canal +, uno de los tres canales de televisión privada que emiten en España, que se diferencia del resto por ser de pago y emitir en codificado lo más importante de su programación, considera "francamente buena" su penetración en Segovia, de acuerdo con la relación entre el número de abonados y el de televisores.

Fuentes de la cadena de televisión han señalado a este periódico que en Segovia hay 1.342 abonados "que como cifra no es muy importante, pero la penetración en número abonados en relación con los televisores es francamente buena, situándose en el 6,99 por ciento".

800.000 abonados

A principios de este mes de febrero, Canal + alcanzó los 800.000 abonados, a los que ha llegado cuando han pasado poco más de tres años desde el inicio de sus emisiones, y espera alcanzar el millón en el plazo de un año, según informó el canal de pago mediante un comunicado.

De acuerdo con Canal +, la cifra de 800.000 abonados se ha logrado 42 días después de haber contabilizado los 750.000 y tras

haberse batido, por segundas navidades consecutivas, el record diario de nuevos abonados.

En concreto, el pasado día 5 de enero se abonaron a Canal + 5.509 personas, mientras que el récord semanal, que también se dio el pasado mes de enero, está en 18.403.

El crecimiento de este canal de pago, cuya oferta se basa, principalmente, en cine y eventos deportivos, especialmente fútbol, ha sido continuado desde su nacimiento, y ya en su primer año alcanzó los 200.000 para pasar a 500.000 a finales de 1992 y a 700.000 en 1993.

Según datos de una encuesta de Demoscopia, el perfil de los abonados a Canal + son personas entre los 24 y 44 años —el 67,2 por 100—, residentes en ciudades, casados en un 82 por 100, con una media de 1,78 hijos y pertenecientes en el 91,9 por 100 de los casos a clases medias y alta.

Leen periódicos

Otros datos indican que el 78 por 100 tiene más de un televisor, el 88,9 tienen vídeo, el 74 por 100 una cadena de alta fidelidad y el 70,2 lee diariamente algún periódico, informa Efe.

“Los Vacceos” abrirán el domingo las fiestas de Carnaval

A.S.
La comparsa “Los Vacceos”, una de las veteranas y pioneras de las fiestas del Carnaval segoviano, dará el pistoletazo de salida el próximo domingo a las 12,30 horas para que los ciudadanos transformen su aspecto y decidan despedir a don Carnal y recibir en la calle a doña Cuaresma.

El Ayuntamiento ha organizado una serie de actos destinados a destacar el carácter lúdico de estas fechas, procurando que los segovianos disfruten al máximo de las fiestas.

El Domingo de Piñata se iniciará el Carnaval con la primera concentración de comparsas y la lectura del pregón de los Vacceos. A continuación, las comparsas interpretarán sus coplas satíricas para participar en el concurso de canciones.

Los niños tendrán su día el lunes día 14, donde podrán participar en el concurso de pintura infantil “Pinta tu Carnaval” en la terraza de Santa Columba a partir de las 11,30 de la mañana. Finalizado este certamen, tendrá lugar la actuación de Santy el Mago.

Por la tarde, las comparsas infantiles desfilarán desde el Azoquejo hasta la Plaza Mayor.

Martes de Carnaval

El día grande de los carnavales será el próximo martes, donde los niños tendrán de nuevo la oportunidad de demostrar su creatividad en el concurso infantil de Disfraces que se celebrará en la Plaza de San Martín.

Horas más tarde tendrá lugar el desfile de las comparsas desde la estación de autobuses a la Plaza Mayor por la calle Real. Después del desfile, la “Vieja Banda” amenizará la verbena que tratará de poner calor al martes carnavalero.

Para recibir la Cuaresma, el Miércoles de Ceniza se celebrará el “Entierro de la Sardina” desde la plaza de San Martín hasta la Plaza Mayor. Tras las

honras fúnebres al austero pescado, las comparsas “Semifusa” y “Mojeganga” escenificarán la batalla de don Carnal y doña Cuaresma; sirviéndose la “poción mágica” de Asterix a todo aquel mayor de 18 años.

Paralelamente, los cines de la ciudad han programado sesiones especiales para niños a precios populares, y asimismo funcionará el “trenecito de Carnaval” los días 13, 14, 15 y 16.

Medidas de tráfico

La Policía Local ha hecho público una nota en la que da a conocer las medidas de tráfico y de acceso de vehículos a la Plaza Mayor durante las fiestas de Carnaval.

El próximo domingo quedará cortado el acceso a las 12 de la mañana durante el tiempo que duren los actos programados, quedando prohibido el estacionamiento de vehículos en su interior. Los coches que accedan por la calle de San Juan serán desviados hacia las calles San Agustín y San Nicolás, y aquellos que lleguen por el arco del Socorro serán desviados hacia la calle San Valentín. Estas mismas medidas serán aplicadas los días 16 y 20 de febrero a las 20 horas y a las 12,30 horas respectivamente.

El Martes de Carnaval, el desfile de comparsas obligará a los vehículos que circulen por Gobernador Fernández Jiménez con dirección a Fernández Ladreda serán desviados hacia las calles Roble e Independencia, limitándose el acceso de vehículos a la Plaza Mayor en las mismas condiciones arriba especificadas.

El trenecito de Carnaval recorrerá las calles Fernández Ladreda, calle Real, Plaza Mayor, para volver a la calle Real y Fernández Ladreda.

La carga y descarga de personas tendrá lugar en la calle Real, finalizando a las 12 horas por la mañana y a las 18 horas por la tarde.



Durante cuatro meses, los obreros trabajarán sobre la rehabilitación del paseo. PENALOSA

Los técnicos reconocen su preocupante estado de conservación

La rehabilitación del Paseo del Salón costará 36 millones

El Ayuntamiento ha comenzado hace pocos días las obras de rehabilitación del Paseo del Salón de Isabel II, en las que invertirá un total de 36 millones de pesetas. Las obras, que se prolongarán por espacio de cinco meses, tratarán de devolver a este espacio su carácter de paseo de invierno con el que fue concebido hace más de un siglo.

M.G.

El proyecto ha sido desarrollado por Felipe Arroyo y Leopoldo Yoldi, técnicos del servicio municipal de Parques y Jardines, en el que se incluyen obras de jardinería, albañilería, saneamiento y pavimentación entre otras.

En la memoria explicativa del mismo, los ingenieros reconocen el “preocupante” estado de degradación que sufre El Salón en la actualidad.

Desagües cegados y colmatados que vierten sus aguas a la muralla, un deficiente tratamiento del arbolado debido a la compactación del terreno y la acción vandálica sobre el mobiliario urbano son algunas de las causas que apuntan los técnicos como agentes degradadores de este espacio.

Los trabajos se han iniciado con el levantamiento del ac-

tual pavimento y de los bordillos que definen las superficies ajardinadas; respetándose las actuales rotondas donde se ubica el alumbrado.

La pavimentación será realizada de forma reversible, utilizando arenas, jabres y guijos compactados, diferenciándose las áreas tanto por los materiales como por su colorido básico.

Posteriormente, se procederá a una recolocación de todas las superficies de estancia y paseo, dejándose un espacio para la instalación de juegos infantiles en la zona que entronca con la calle del Sol.

Aguas residuales

La remodelación también afectará a la bajante de aguas residuales, que en la actualidad vierte en plena muralla, que serán canalizadas al co-

lector más cercano. Esta medida evitará uno de los problemas más significativos que padeció El Salón, derivado de los olores y el vertido de aguas residuales a pocos metros del paseo.

Asimismo serán instalados sistemas de riego localizado o de bajo caudal semiautomáticos con el fin de que el consumo de agua sea lo más ajustado posible.

Otro de los problemas que abordará este proyecto será el tratamiento de la cabecera del talud del paseo, ya que en algunas de sus zonas sufre un preocupante desmoronamiento.

En este sentido, el proyecto recoge la instalación de materiales plásticos anclados mediante un muro pantalla, que serán cubiertos con tierra vegetal y que posteriormente recibirán un tratamiento de jardinería.

Los técnicos proyectan también la colocación de arbolado y la restauración de los parterres dañados por el paso del tiempo.

Seis mil reales para el “Paseo del Rastro”

M.G.

La historia del Paseo del Salón es controvertida ya desde sus comienzos. En 1786, la Sociedad Económica de Amigos del País presupuestó 6.000 reales para comenzar las obras, y dos años más tarde había sido nivelada la explanada, concluidos los dos tramos de su bajada hasta el puente de Sancti Spiritus y comenzado la plantación de árboles.

Sesenta años después, en 1846, comenzaron las obras de la instalación de fuentes, rosales y bancos; y ocho años más tarde se plantaron árboles para cerrar la pendiente que cae hacia el puente antes citado. Estas obras son las primeras de un largo rosario de actuaciones que se empalman unas con otras.

Arboles traídos de Madrid, la construcción de una escalera de bajada hacia el “Juego de Pelota”, el derribo de la puerta del Sol y la

reforma de la puerta de la Luna fueron algunas de las obras que durante este tiempo fueron realizadas sobre este paraje.

Pasado el tiempo, el busto del poeta y escritor segoviano José Rodao fue trasladado desde su antigua ubicación en la plaza de Los Huertos hasta El Salón, que ya languidecía por la falta de cuidados.

En los últimos tiempos, esta zona, punto de encuentro de muchos segovianos durante décadas ha sufrido el abandono y la incertidumbre de su futuro. Los vándalos han utilizado los bancos de madera como objeto de sus “hazañas” y todavía corre el riesgo de albergar bajo sus entrañas un aparcamiento subterráneo que en opinión de muchos solucionaría los problemas de tráfico del recinto histórico; pero que pondría fin a un paseo que ha sido testigo de la historia de la ciudad.



La impostura y la máscara volverán a las calles de la ciudad. PENALOSA

La concentración parcelaria de la provincia ha modificado ya la propiedad del 85 por ciento de la superficie, pero aún queda por aplicarse a una serie de zonas que se encuentra afectada por problemas de pertenencia y a la lentitud y diferencias de competencias de la burocracia. Aún sin terminar la concentración de toda la provincia, los agricultores de muchos municipios se están planteando la necesidad de solicitar el reagrupamiento de sus parcelas.



La mecanización del campo necesita que las dimensiones de las parcelas sean suficientemente grandes.

ASAJA y COAG pretenden impulsar un programa Leader

F. DESCALZO

Dirigentes de las organizaciones agrarias ASAJA y COAG mantuvieron hace unos días una reunión para establecer un acuerdo que impulse un programa Leader con el que acogerse a los fondos estructurales de ayuda al medio rural que aporta la Comunidad Europea (FEOGA y FEDER) y contribuir así al desarrollo agrario y económico de la zona de pinares, una extensa región comprendida entre las localidades de Cuéllar, Cantalejo, Segovia y el límite de la provincia de Avila.

De esta forma intentan acogerse a la segunda edición europea "Leader II" que entró en vigor desde el pasado mes de enero.

Aunque la iniciativa ha partido de estas dos organizaciones profesionales agrarias, (las más importantes de la región) y que cuentan con el respaldo de la mayoría de los campesinos segovianos, sus dos dirigentes, Manuel Sanz Gil y Gregorio de la Fuente, van a dirigirse a la Caja de Ahorros para plantear la propuesta. Además tienen intención de hacerlo extensivo a todos los que quieran sumarse a participar, según han señalado fuentes de los dos sindicatos agrarios.

En la reunión mantenida en la sede que tiene COAG en Cuéllar, debatieron la propuesta seis miembros de las ejecutivas de ambas organizaciones. Sin embargo se encuentran pendientes aún por delimitar los municipios a los que afectaría.

Tercer proyecto

Esta propuesta supone el tercer programa Leader que presentará Segovia para completar la superficie de la provincia. La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur y la Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia (CODINSE) ya han puesto en marcha sus estudios. En el primer caso se encuentran englobados 56 Ayuntamientos; y en el segundo, 53, aunque abarcan a 112 entidades de población.

El proyecto de CODINSE se encuentra en la última fase de recopilación de datos, por lo que podría estar finalizado en el próximo mes de abril, según han señalado fuentes de la misma agrupación. De momento no conocen bien el destino fundamental que va a tener su proyecto.

Por su parte, la Asociación Segovia Sur celebró a finales del pasado año una reunión en la que diseñaron el esquema de medidas en que se basarán: conservación de los recursos naturales y del paisaje, articulación territorial de un espacio atractivo, conservación de los espacios naturales, impulsar una actividad económica diversificada, y conseguir la permanencia en su medio de una población rural suficientemente capacitada y atractiva.

Aunque existen serias dificultades en muchas de las comarcas

Agricultura quiere aplicar la concentración parcelaria a más de 50.000 hectáreas

F. DESCALZO

El Servicio Territorial de Agricultura realizará la concentración parcelaria en 50.526 hectáreas de toda la provincia. Casi la mitad de esa superficie se encuentra en plena ejecución y corresponde a 14 zonas diferentes, clasificadas como entidades de población. Además otros siete municipios que abarcan una superficie de 7.746 hectáreas también la han solicitado. Dieciséis zonas más se encuentran en fase de tramitación y próximamente se actuará en las 21.522 hectáreas que ocupan.

La concentración parcelaria lleva funcionando en Segovia desde 1961 y su cometido consiste en mitigar la ley de rendimientos decrecientes que produce la continua división de las fincas a consecuencia de la tradicional partición de la herencia entre los hijos a partes iguales. El consiguiente agrupamiento posterior por matrimonios o compras provoca la dispersión de las propiedades por la diferente geografía rural.

Pero las dificultades de aclarar la verdadera propiedad de muchas fincas y la separación de competencias entre las administraciones están provocando numerosos problemas y el consiguiente retraso de la aplicación de la ordenación del territorio.

Han pedido que se efectúen los trabajos de concentración los agricultores de Hontoria, Tresecas, Torrecaballeros, Pelayos, Torreval de San Pedro, Santiuste de Pedraza, Pedraza, Gallegos, Prádena, Casla, Sigüero, Santo Tomás del Puerto, Cerezo de Arriba, Madriguera y sus aledaños, Villaseca, Carrascal del Río y la

zona de la Peguera (junto al término de Cuéllar). En Madrona está a punto de finalizar el proceso. Pero superficialmente prevalecen en importancia las concentraciones de Cuéllar, así como las de Chañe, Remondo y Fresneda, que la efectuarán de forma conjunta.

Dificultades

El jefe del Servicio Territorial de Agricultura en Segovia, Juan María Iriarte, reconoce que existen importantes dificultades topográficas para sacar adelante las concentraciones de las zonas próximas a la sierra. No en vano, la mayor parte de los terrenos de la falda de la montaña no ha sido sometida a la concentración. La orografía de su superficie suele ser alargada transversalmente respecto a la sierra. Además están constituidos por cercados y la calidad de sus terrenos es muy variopinta.

Los municipios que están provocando mayores quebra-

deros de cabeza a políticos y técnicos del Servicio Territorial de Agricultura los constituyen los de Cuéllar y Arcones.

El caso de Cuéllar se encuentra en plena polémica debido a las diferencias surgidas por el régimen jurídico y de propiedad de una serie de tierras conocidas como "entradas" y "cuarteles": su propiedad corresponde al Ayuntamiento, pero las han trabajado desde hace muchos años agricultores, hasta el punto de que muchas se encuentran escrituradas por los particulares. Igualmente se ha producido arrendamientos a campesinos, quienes a su vez las han subarrendado.

Estos problemas hicieron necesario en 1989 la intervención de una investigación que duró varios meses. Después se abrió la exposición pública de los terrenos afectados. Además hay que añadir que el proyecto de la carretera de circun-

valación ha retrasado aún más la llegada de la agrupación territorial que continúa perjudicando a los agricultores. Según Juan María Iriarte, tan sólo hace un mes su departamento ha recibido los datos del último proyecto de la variante relativos a la expropiación de los terrenos afectados.

En Arcones ha ocurrido algo similar con un monte, cuya titularidad la comparten el Ayuntamiento y particulares. Pero las declaraciones de propiedad no se ajustan a la realidad y por ello se encuentra bloqueada la concentración.

Segunda regulación

Tan solo un municipio segoviano se ha sometido a la reconcentración. Se trata de Escalona del Prado, donde finalizó el año pasado habiéndose transformado 2.007 parcelas en 891, índice que expresa la disminución de efectividad del sistema respecto a la primera concentración parcelaria.

Para inicializar el proceso de modificación de la propiedad agraria se toma como baremo la predisposición de al menos el 51% de los propietarios, o bien que los terrenos de los promotores superen el 75% de la superficie afectada. Pero además Iriarte insiste en que considera necesario el que exista verdadero interés entre los agricultores. "No me gustan las posturas ajustadas", apunta.

Los trabajos de concentración se realizan con el personal de la propia Delegación Territorial, pero en algunos casos, como en el amojonamiento de las nuevas fincas, ha requerido la apertura de subasta pública, como fue el caso de Aldeanueva de la Serrezuela.

Desde 1961 se ha concentrado el 85 por ciento de la provincia

F. D.

A lo largo de la historia agrícola de Segovia se ha sometido al proceso de concentración (iniciado en 1961) un total de 1.006.472 parcelas equivalentes a 304.398 hectáreas de labor, para reducirse a 132.423 fincas. Esta cantidad supone que se ha aplicado al 85 por ciento de las 360.000 hectáreas consideradas cultivables en la provincia, pertenecientes entonces a 80.402 propietarios de 229 entidades de población diferentes, según los datos facilitados por el Servicio Territorial de la Consejería de Agricultura.

En un primer momento operaba la llamada Oficina Nacional de Concentración Parcelaria, para denominarse más tarde de Ordenación Rural hasta que se constituyó el IRYDA en 1963. Desde 1985 esta competencia la mantienen los servicios territoriales de la Comunidad Autónoma.

BODAS DE PLATA



El grupo segoviano sigue congregando a miles de seguidores en sus actuaciones y combate el aburrimiento con dosis de ilusiones renovadas. PENALOSA

El grupo comparte "el récord de permanencia" con Los Sabandeños

Nuevo Mester de Juglaría celebra "en casa y con los amigos" su 25 aniversario

Nuevo Mester de Juglaría cumple este año sus "bodas de plata" en la música, un verdadero récord de permanencia y resistencia para un grupo que mantiene prácticamente íntegra su formación inicial, y que

actualmente comparten con sus amigos, Los Sabandeños. Como buenos chicos han querido celebrar su aniversario "en casa y con los amigos". La fiesta, esta noche y mañana en el teatro "Juan Bravo", servi-

rá para recordar sus canciones más significativas, pero también y para demostrar que les quedan energías y ganas de pasarlo bien con la música popular "por lo menos hasta las bodas de oro".

P. BRAVO

Aunque los miembros del Nuevo Mester de Juglaría se empeñen en decir una y otra vez que cumplir este año su veinticinco aniversario no "es más que una anécdota", "una estación más en el camino", "que lo importante es que nos queda cuerda para rato"..., lo que está claro es que muy pocas formaciones musicales superan este listón. Y en el fondo lo reconocen con orgullo porque confían en que su "estabilidad musical" se debe a la fidelidad con que han mantenido los objetivos que les hizo ponerse en marcha en 1969: recoger las canciones tradicionales españolas, reelaborarlas y divulgarlas. Esto es, han logrado hacer perdurable un triángulo amoroso: el folklore, el público y ellos mismos y sin engaños. Tres relaciones que aseguran se encuentran en perfecto estado de salud y con ilusiones renovadas.

La principal clave es que "la gente del Mester se lleva muy bien. De los seis que empezamos seguimos cinco, algo insólito en la música española", comenta Fernando Ortiz, voz, guitarra, dulziana... Milagros Olmos, es la única "baja" en el equipo en el que continúan Llanos Monreal, Rafael San Frutos, Francisco García, Javier Castro y Luis Martín. El segundo ingrediente: nunca se plantearon la música como medio de vida y "las exigencias del garbanzo" no han sido una presión. Y por último,

la certeza de que "la música tradicional es un campo infinito de experiencias sonoras y una alternativa a las músicas de consumo más o menos efímeras", apuntan.

Suerte y tentaciones

Hay que tener en cuenta que la suerte ha estado de su lado, pero también las tentaciones. Fernando Ortiz recuerda como cinco días después de fundar el grupo, gestado en el ambiente universitario madrileño cuando todavía se respiraba a "mayo del 68", ganan el Primer Festival de la Canción Joven de Madrid; quince días después, la Cadena Cope les llama para hacer seis

programas de radio, y a finales de 1970, tras un año de andadura, son contratados por la compañía Philips con la que todavía continúan y van a por el LP número veinte. "Los acontecimientos —dice Ortiz— se precipitaron de una manera impensable para nosotros y eso es lo que nos hizo decir "cuidado con lo que tenemos entre las manos que ya no es una anécdota de chavales".

A partir de ahí llegaron las tentaciones. Años golosos en los que Nuevo Mester de Juglaría rechazó la propuesta de representar a España en el Festival de Eurovisión, o de dar un giro ha-

cia derroteros como los que entonces marcaban grupos como Mocedades, o en los años de la transición, de convertirse en la imagen y voz de partidos políticos.

El grupo "pasó" de estas ofertas porque no quería cambios sino seguir su propio camino. "Creíamos —comenta Fernando Ortiz, como portavoz del grupo segoviano— que nuestro sitio era y sigue siendo donde está la investigación más cercana a los orígenes". Ahora creen que no se han equivocado y que el tiempo les ha dado la razón, no sólo porque los mejores instrumentistas extranjeros están en la música de raíz, sino porque comprueban con agrado el éxito de jóvenes grupos españoles que funden la música folk con otras manifestaciones y se convierten en superventas.

Ahora la tentación a superar, es la nostalgia y para ello nada mejor que ponerse a trabajar en un nuevo LP.

Esta noche (21 horas, teatro "Juan Bravo") presentarán un doble álbum en el que se recogen las canciones más emblemáticas de su carrera. Además de alguna sorpresa de última hora, este fin de semana, podremos escuchar "El molondrón", parte de "El Pernalet" y de los "Comuneros", "La chica segoviana"... Para demostrar que no quieren vivir de las rentas, en el mes de junio empezarán a trabajar sobre su próximo disco, el LP número 20.

325.000 discos en 10 años

P. B.

Como los viejos grupos (viejo en el buen sentido de la palabra) el Mester lleva muchos kilómetros y horas en la carretera a sus espaldas, y aunque no se han dedicado a vertiginosas giras, lo que siempre han encontrado ha sido una respuesta positiva del público que les esperaba. La fórmula para combatir el aburrimiento que puede amenazar cualquier relación larga, consiste en que "nosotros nos lo pasemos bien y lo trasmitamos", dice Luis Martín, voz, bandurria y laúd.

La respuesta son más de 325.000 discos vendidos en los últimos diez años y 19 LP editados con éxitos como "Romance de El Pernalet", "Párate y te contaré", "A bombo y platillo", "Los Comuneros", considerado el "himno no oficial de Castilla". Han logrado ser "profetas en su tierra" y reunir desde siempre 8.000 ó 10.000 personas en la Plaza Mayor, pero además llevan inaugurando las fiestas de San Isidro, con aforos superiores a las 25.000 personas, 16 años. Y esto lo han sabido compaginar con actuaciones en pequeños pueblos de toda la geografía española.

Saber escuchar para cantar "lo de siempre"

P. B.

El Nuevo Mester de Juglaría sigue defendiendo la riqueza del folclore castellano y la necesidad que pervive en ellos de seguir aprendiendo para poder continuar. El Mester no hubiera podido ser fiel a sí mismo, algo de lo que presumen, sino hubiera sabido escuchar.

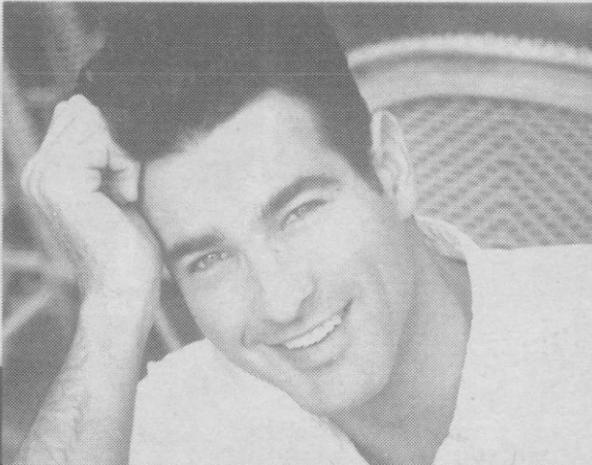
Sus primeros pasos se basaron en la investigación y en el trabajo de campo desarrollado en los núcleos urbanos y rurales castellanos, atendiendo a quien les pudiera enseñar. "Escuchar —dice Ortiz— ha sido fundamental en nuestro trabajo porque la música popular es una música de estilo, en la que la puedes modificar la armonía, la instrumentación o el uso de la canción, y de esta forma cantar sobre un escenario y en una fiesta una canción de labranza, pero la melodía y el ritmo es invariable y ésta se ha de aprender".

A pesar de mantenerse en esta dinámica, El Mester siente nuevas necesidades, que ya se detectan en los últimos discos donde han creado nuevas canciones sobre ritmos de paloteo, seguidillas o jotas. Las nuevas perspectivas están originando un debate interno, cuyo resultado quedará plasmado en el disco que en el que empezarán a trabajar el próximo mes de junio.

Lo más popular de lo popular

Luis Martín apunta que se trata de 16 temas cuya selección marcará la línea a seguir por el grupo, mientras que Fernando Ortiz ha explicado que se trata de un nuevo reto para el Mester, ya que ofrecerán "esas canciones segovianas que todos sabemos y que nadie se ha atrevido a grabar por conocidas" y pone ejemplo como "Ya se van los pastores a la Extremadura" o "La melitona", es decir, lo más popular de la música popular, pero además anuncian nuevas sorpresas.

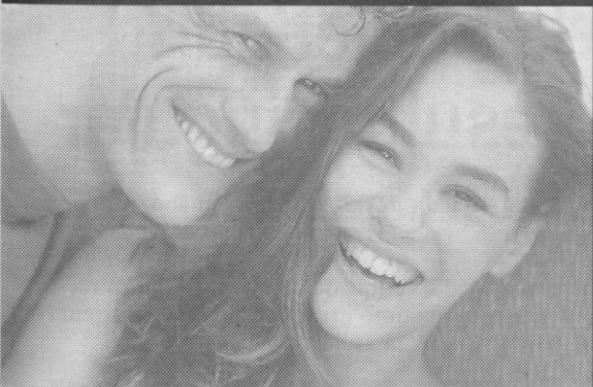
Por lo pronto, hoy inician un año maratónico en el que ofrecerán más de 40 actuaciones en lugares tan variados como Revenga, Briesca, Olite o Poble de Segur y Lisboa, Madrid, Tenerife, Burgos... y un largo etcétera que incluye cuatro actuaciones en Italia. Grandes teatros y pequeñas plazas, tal y como ha transcurrido el peregrinar que reflejarán en un libro sobre su historia que publicarán antes de que concluya este año.



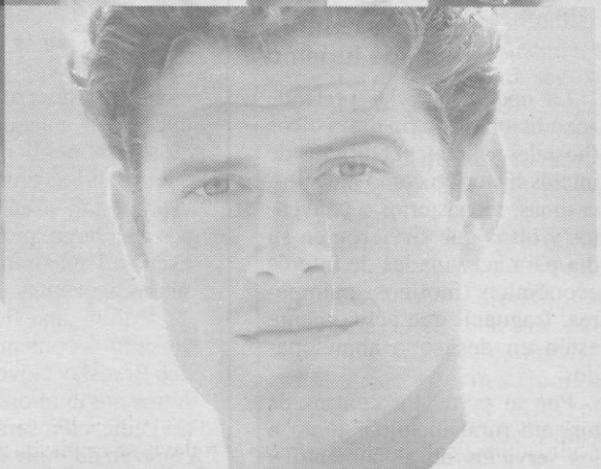
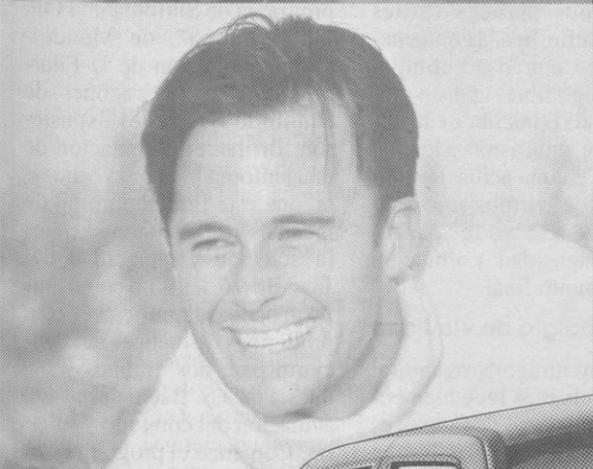
**SEAT TOLEDO
ANTES DE
CAMBIAR
DE COCHE
PIDA
REFERENCIAS.**



**AHORA
CONDICIONES
EXCEPCIONALES**
Sólo hasta el 20 de Febrero
Unidades limitadas



Usted les ha visto como se comportan en la carretera. Usted les ha visto disfrutar al volante. Ellos han sabido elegir el coche que lo tiene todo por un precio que le permite salir a disfrutarlo. Pídales referencias.



SEAT *Si!*

La Diputación colaborará con la Junta en la revitalización de la provincia

A.S.

La Diputación Provincial de Segovia va a colaborar con la Junta de Castilla y León en el proyecto que esta última institución ha puesto en marcha de revitalización de los pueblos, a través del turismo rural.

Bajo el lema "Ahora si puedes impedir que tu pueblo se quede vacío" se pretende crear un nuevo estilo de hacer turismo, habilitando las casas de las pequeñas localidades como centros de turismo.

La finalidad es que los habitantes de los pueblos de menos de tres mil habitantes puedan complementar su trabajo habitual convirtiéndose también en hostelero, posadero o dueños de un mesón sin salir de casa y al mismo tiempo recuperar esta.

La consejería de Cultura y Turismo oferta en este proyecto tres modalidades de turismo rural: alojamientos turísticos en casas rurales, posadas y centros de turismo rural.

En la modalidad de alojamientos turísticos se recuperan las casas de labranza dotadas de las instalaciones propias de una vivienda para casas rurales de alquiler (en régimen de arrendamiento) o casas de alojamiento compartido (el propietario comparte con huéspedes su vivienda, destinando a los turistas una zona específica del inmueble

Posadas y centros de turismo

La opción posadas pretende acondicionar con fines turísticos (hostales y hoteles) edificios de interés histórico como palacios, casonas, monasterios o conventos y otros que sirvieran en su día para actividades de interés económico (molinos, palomares, fraguas) que actualmente estén en desuso o abandonados.

Por su parte, los centros de turismo rural incluirán junto a los servicios de alojamiento y restauración para huéspedes otras actividades complementarias de carácter lúdico, deportivo o cultural organizadas por los titulares de dichos centros.

La Diputación segoviana va a colaborar en este proyecto a través de los Centros de Acción Social (CEAS) donde se facilitarán, al igual que en la Delegación Territorial de la Junta en Segovia, todos los datos necesarios para solicitar subvenciones para estos proyectos y orientar sobre la gestión o modalidad que interese más según cada caso.



El público entregado aplaudió calurosamente a la orquesta y le arrancó dos besos a pesar del largo programa.

PENALOSA

La Orquesta de Ceské Budejovice y sus directores demostraron su gran categoría

El concierto 500 de la Sociedad Filarmónica de Segovia resultó singular

El concierto titulado de extraordinario por la Sociedad Filarmónica, resultó realmente singular por varios motivos. En primer lugar por tratarse del 500, número al que se llega después de setenta y cinco años de activi-

dad concertística continuada. En segundo, por el atractivo de una agrupación de contrastada categoría internacional, seleccionada por la Sociedad Filarmónica entre otras buenas posibilidades. En tercero, por contar

con dos directores. En cuarto, por tener dos sobresalientes solistas de violín, tocando al unísono. En quinto, por la composición de un programa del máximo atractivo y variado discurrir por la mejor música sinfónica.

REMACHA

El sexto por la masiva asistencia, que compensó sobradamente el esfuerzo y estímulo puesto en esta conmemoración. Un público entregado que aplaudió calurosamente a la orquesta y arrancó dos besos, pese al largo programa, que exigió el máximo trabajo de sus componentes.

"Esto es una fiesta de aniversario —comentó el simpático Bretislav Novotny— y nosotros nos unimos a ella, nuestra dedicación será al límite", como en definitiva sucedió. El mismo ofreció al comienzo de la segunda parte el "cumpleaños feliz", improvisado, y que de haber sido anunciado, se habría coreado por los asistentes. Tal fue la comunicación que el público se resistió al abandono de sus localidades finalizado el concierto.

Oyendo a la Orquesta de Ceské Budejovice, imaginábamos que fuera nuestra orquesta, la orquesta de la ciudad de Segovia. Su diseño técnico, número de componentes y

magnífico resultado la hacen coincidir con nuestras aspiraciones, y sin embargo el sueño no parecería tan irrealizable si tenemos en cuenta que Ceské Budejovice es un centro urbano, capital de comarca, con número de habitantes parecido al de Segovia, y que radica cerca de grandes capitales, Viena y Budapest, de la misma manera que nosotros nos encontramos en la influencia de Madrid. Sueños aparte se nos podía antojar el concierto como de curso.

Dos directores

Dos directores, de modos distintos, expresividad y guiños traviosos en Novotny, manos libres que amoldaban el aire. Movimientos rigurosos, puntuales, prendidos de la batuta, de Kukul, más sobrio, con postura de director convencional. Dos formas de tocar el violín, obedientes al distinto temperamento, más creativa en Novotny, gran precisión y hondo sonido en Kukul. Sin embargo con lo dicho sólo

apreciamos matices sutiles pues en definitiva la penetración en entradas permitieron el juego libre, que sin embargo hacía coincidir matemáticamente, nota a nota a los dos violines, en una actuación impecable de virtuosismo evidente, que además fue ganando en intensidad y emoción hasta el punto final.

Prodigio de vitalidad

Nuestro amigo Novotny (al que escuchamos recientemente con el Cuarteto de Praga), es también asesor artístico, y ciertamente cerebro de la orquesta. Este hombre de 70 años, es un prodigio de vitalidad que transmite la sensación de juventud y empuje. Sin duda la orquesta es hechura suya y creemos saca lo mejor de un relevante grupo de músicos. Estupenda, sobresaliente categoría en la cuerda, felizmente compensada por el metal.

Por último un agradecimiento a sus directores, que concedieron la inclusión en el

programa de Sinfonía nº 4 OP. 90, "Italiana", de Mendelssohn, a petición de la Filarmónica ante las razones de equilibrio que se les expusieron. Brillante presentación de una sinfonía para gran orquesta, que este limitado grupo de músicos no desmereció, pues la acústica y capacidad del Juan Bravo, les vino como anillo al dedo. Magnífica versión, prodigiosa de matices del concierto para dos violines y orquesta de J.S. Bach, destacada actuación del conjunto y solistas. Comenzó el programa con la Sinfonía nº 29 en La Mayor K de Mozart, que constaba de cuatro movimientos y no de tres como aparecía.

Para terminar como suele ser costumbre de estos músicos centroeuropeos nos ofrecieron una versión de calidad y sentimiento evocador, que condujo con autoridad Novotny. Con los dos besos se remató la singular velada del 500 concierto de la Filarmónica que llenó totalmente la sala del teatro Juan Bravo.

RESTAURANTE
"El Arroyo"
—TRECASAS—
NUEVA DIRECCION

Especialidad en
cordero asado y
chuletas a la brasa

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

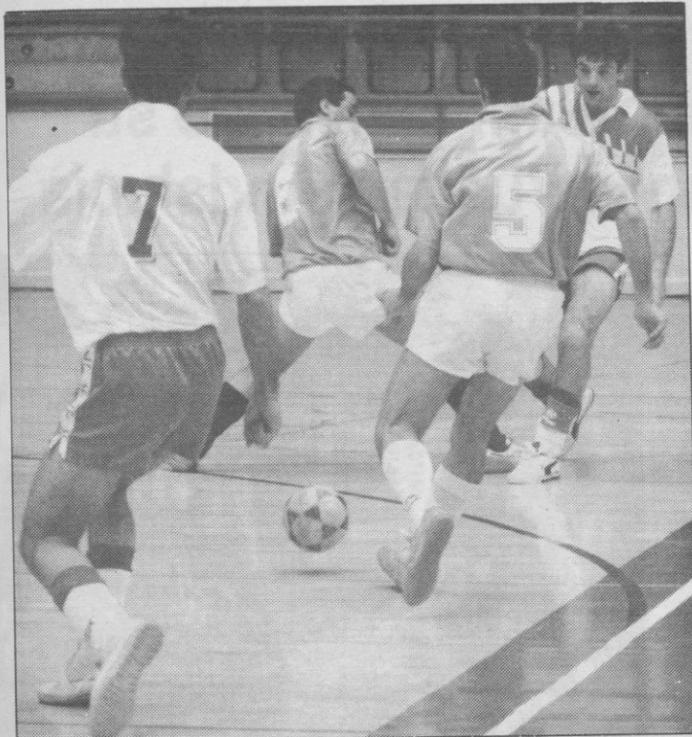
PROGRAMA SU BANQUETE
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Palacio LA FLORESTA
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37

FUTBOL SALA

ACTIVIDADES DEPORTIVAS



En Segunda se siguen marcando muchos goles.

JUAN MARTIN



Hogar, líder en solitario.

JUAN MARTIN

Las sorpresas, a la orden del día

Se rompieron los empates en los primeros puestos de la clasificación

La liga provincial de fútbol sala está deparando sorpresa tras sorpresa conforme van avanzando las jornadas. Tanto en primera como en segunda se deshicieron los empates en la cabeza de la clasificación, con lo que los puestos de privilegio se han clarificado.

JAVIER M.MESA

Los 55 goles conseguidos en la primera división se repartieron de la siguiente forma:

Búho, 5 (Javier 3 y José 2)-Muñoveros, 11 (Manuel 3, Pablo 2, José 2, Antonio, Luis, Julián y David). Samboal, 7 (Iván 3, Marcos 2, Pedro y Ovidio)-P. Riomar, 5 (Ángel 2, José 2 y Vicente). C. Gómez, 3 (Vicente, Carlos y Alfonso)-Ciresa, 3 (Luis, Carlos y Guillermo). Annisa, 2 (Manuel)-C. Segovia, 3 (Javier 2 y Quique). Unami, 3 (Julián, Javier y José)-Hogar, 5 (Juan 3, José y Raúl). M. Santiuste, 5 (José 2, Juan 2 y Roberto)-Fuentepelayo, 3 (José 2 y Raúl).

La derrota de Pescaderías Riomar en Samboal deja nuevamente a Hogar Tapicerías de líder en solitario. En los puestos de cola, Muñoveros logró salir del pozo, y ahora es el C. Gómez el conjunto que ocupa el farolillo rojo de la clasificación. Por lo que a los goleadores se refiere, Félix (Hogar), continúa en cabeza, aunque esta jornada se quedó sin marcar.

SEGUNDA DIVISION

Fueron 65 los tantos logrados en la segunda división. Los resultados fueron los siguientes:

B. Madrid, 7 (Pedro 3, José L. 2, José y Felipe)-C. Ferrolí,



El Caja venció por la mínima.

JUAN MARTIN

3 (José, Pedro y Agustín). A. S. Pablo, 5 (Manuel 2, Miguel, Raúl y J. Manuel)-S. Espinar, 8 (Ricardo 4, Javier 2, Jesús y Vicente). CBS, 3 (Mariano 2 y Javier)-C. Universitario, 5 (Anatolio 3, Enrique y Fernando). C. Cardiel, 1 (J.Pablo)-C. González, 1 (J. Vicente). M. Hernandez, 9 (Miguel 3, José 2, Jesús 2, Luis y Juan)-Sigüero, 1 (Javier). T. Madrona, 7 (Julián 4, Javier 2 y José)-Atrio, 7 (Pepe 3, Carlos 2 y Tino 2). T. Zarzuela, 5 (Javier, Luis, Daniel, Jesús y Daniel en p.p.)-S. Lorenzo, 3 (Julio, Alberto y César en p.p.).

Si la pasada jornada el Comercial González acababa con la imbatibilidad de Muebles Hernando, en esta ocasión el

otro líder, Construcciones Cardiel, no pudo pasar del empate ante este equipo, con lo que pierde el liderato compar-

tado. En los goleadores hay un bonito duelo entre Julián (T. Madrona) y José Luis (M. Hernandez).

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION					SEGUNDA DIVISION						
	J	G	E	P	P	J	G	E	P	P	
Hogar	14	12	1	1	25	M.Hernando	15	12	2	1	26
P.Riomar	14	11	1	2	23	C.Cardiel....	15	11	3	1	25
C.Segovia....	14	7	2	5	16	S.Espinar....	15	12	0	3	24
Samboal	13	8	0	5	16	T.Zarzuela..	15	10	2	3	22
Unami	14	5	4	5	14	C.Ferrolí....	15	9	0	6	18
M.Santiuste	14	6	2	6	14	C.Universitario	15	8	2	5	18
P.Baja.....	13	5	2	6	12	A.S.Pablo...	15	8	1	6	17
Fuentepelayo	14	6	0	8	12	C.González	15	6	4	5	16
Ciresa.....	14	4	4	6	12	B.Madrid....	15	6	1	8	13
Annisa.....	14	4	3	7	11	S.Lorenzo....	15	4	4	7	12
Búho.....	14	4	2	8	10	Atrio.....	15	3	1	11	7
Muñoveros.	14	3	2	9	8	T.Madrona.	15	2	2	11	6
C.Gómez....	14	2	3	9	7	CBS.....	15	2	1	12	5
						Sigüero.....	15	0	1	14	1

Los juegos deportivos municipales disputarán este año su décima edición

JAVIER M.MESA

Año tras año, el Patronato Deportivo Municipal abre la convocatoria para la presentación de solicitudes de subvenciones para la realización de diversas actividades deportivas. También se están preparando los X Juegos Deportivos Municipales, que están teniendo una gran aceptación entre los segovianos.

El Patronato Deportivo Municipal ha declarado abierto el plazo de presentación de solicitudes para la primera convocatoria de subvenciones para actividades deportivas en 1994. Los interesados deberán enviar una instancia dirigida al presidente del Patronato, acompañada de la documentación complementaria que se especifica en las bases de la convocatoria.

El plazo para la presentación de solicitudes finaliza el próximo 23 de febrero. Para más información, los clubes interesados deberán dirigirse a las oficinas del Patronato, sitas en la plaza Del Azoguejo nº 1, teléfonos: 42-78-11 y 44-36-22.

Los juegos municipales, a escena

También el Patronato convoca una nueva edición de los Juegos Deportivos Municipales, en este caso la décima, dirigidos a la población segoviana no encuadrada en los Juegos en Edad Escolar (salvo en balonmano), en el deporte universitario o en las competiciones federadas.

Conforme van pasando las ediciones, los Juegos Municipales van teniendo cada vez mayor aceptación, puesto que cada año es mayor el número de inscripciones para disputar las diferentes competiciones que componen los Juegos.

En esta edición, los deportes a practicar en estos Juegos Municipales se inscriben en cuatro modalidades:

Individuales: Atletismo, billar, ajedrez, tenis, mesa, pelota, squash, badminton...

Por parejas: Frontenis, pelota y tenis.

Por equipos: Baloncesto, balonmano, fútbol, fútbol sala y voleibol.

Otras modalidades: Cualquier otro deporte no relacionado, si las inscripciones superan el número de ocho participantes, en individuales o parejas, y cuatro por equipos.

Las inscripciones se podrán realizar de lunes a viernes de 10 a 14 horas, en las oficinas del Patronato. El plazo para la presentación de las solicitudes comenzó el día 1 y se cerrará el día 28 de este mes de febrero.

CICLISMO



Muchos kilómetros en bicicleta.

JUAN MARTIN

Tras diez temporadas sobre la bicicleta

Míkar García ha dicho adiós al ciclismo

Míkar García, el corredor segoviano de Navas de Oro que en la temporada pasada lució el maillot blanquiolleta del equipo burgalés Cropusa, ha decidido no continuar en el deporte de la bicicleta. No ha tenido suerte el ciclista de nuestra provincia.

A.S.

Míkar dio sus primeros pasos en el ciclismo en el año 1984, y tras un "montón" de temporadas dando pedales, ha sido en el Campeonato de España celebrado en Cangas del Morrazo donde ha dicho adiós a su vida deportiva.

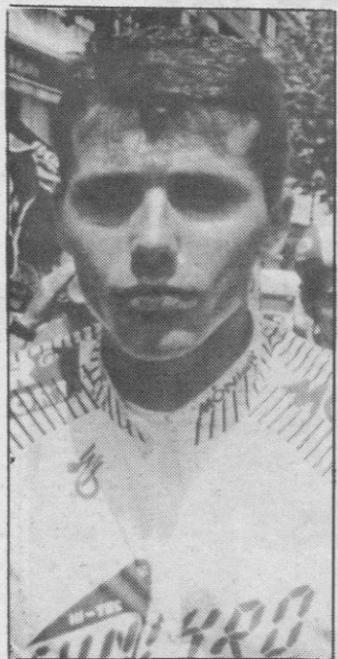
"Cuando vine de Francia en el 84, comenta Míkar, lo único que quería era hacer deporte. Antes era futbolista, pero como mi padre tenía una bicicleta comencé a dar pedales. Al principio me fue bastante bien. Pero en esta última temporada todo se me ha venido encima, y he preferido dejarlo del todo antes de hacer las cosas a medias".

El ciclista de Navas de Oro se va desilusionado, "las cosas que rodean a este deporte no me van mucho. Cuando llegué al campo aficionado el primer año me fue bien, pero luego fueron llegando los palos y las decepciones uno tras otro. No me siento fracasado, porque creo que mi trayectoria ha sido buena, dado que en todos los años he andado como quería".

Sobre la "liberación" que significa deja: la soledad del ciclista que entrena todos los días, el segoviano no lo ve tan claro, "es posible que así sea durante los primeros meses, pero esto se pasa, y sinceramente, no creo que disfrute de muchas más cosas como de las que he disfrutado con el ciclismo".

Se lleva buenos recuerdos

Después de diez años en la carretera, son muchos los recuerdos que Míkar se lleva, "unos buenos y otros no tan buenos. Siempre intentas acordarte de los positivos, aunque en esta última temporada me he llevado



Míkar García.

S.S.

muchos palos que todavía duelen. sin embargo, creo que dejo más amigos que enemigos en el ciclismo. Además, no tengo queja de ninguno de los equipos en los que he estado, aunque el mejor haya sido el Club Ciclista Navas de Oro".

La crítica que el segoviano hace del ciclismo en España deja entrever el amargor del abandono, "como deporte sí merece la pena ser ciclista, pero no como profesión. Aquí todo el mundo se aprovecha, y el perjudicado siempre es el que da pedales. Además, no entiendo por qué en España se tiene que ser profesional casi desde que se nace. En otros países hay gente que con cuarenta años están corriendo como aficionados. Sin embargo, aquí a los diez te profesionalizan, y si llegas arriba, pues bien. Pero si no llegas a los veintitrés años se acaba todo".

Por quién más siente Míkar el abandono "es por la gente que creyó y confió en mí. Yo les agradezco la ayuda que me han prestado, y me gustaría que me recordaran como un ciclista que dentro y fuera de las carreteras ha intentado portarse como debía. El ciclismo me ha llenado por completo".

El corredor de Mercatone Uno logró su segunda victoria

El italiano Baffi consolidó su liderato en la Vuelta a Andalucía

El italiano Adriano Baffi, del equipo Mercatone Uno, consolidó el liderato de la Vuelta a Andalucía/Ruta del Sol al ser el más rápido en el sprint de la tercera etapa, lo que supuso su segunda victoria consecutiva en la prueba andaluza.

Torrox Costa (Málaga) (Efe).— La apretada llegada fue la nota más destacada de los 202,3 kilómetros entre la localidad sevillana de Morón de la Frontera y la malagueña de Torrox Costa, ya que fue necesaria la foto para decidir el vencedor de la etapa, debido a la igualdad entre Baffi y el español Asier Guenechea.

Adriano Baffi, que logra así su segundo triunfo en tan solo tres días de competición, recorrió los 202,3 kilómetros en 5 horas, 41 minutos y 45 segundos.

La jornada, la más larga de la presente edición de la Vuelta a Andalucía, no tuvo mayor historia que el sprint, pues al igual que en jornadas anteriores, el pelotón se lo tomó con calma y se recreó con el sol y los bucólicos paisajes, sin que se registrara ningún intento de escapada.

El retraso acumulado por el pelotón llegó a ser de media hora, pero en el tramo final fue recuperado, ya que se rodó a una velocidad endiablada que permitió que no se registrara ninguna fuga y se llegaría con el tiempo previsto por los organizadores.

Miguel Induráin se dejó ver en los últimos kilómetros de la etapa, a pesar de que el grupo



Baffi se impuso en el sprint al español Asier.

TELEFOTO EFE

rodaba a una velocidad cercana a los 60 kms-hora, ya que, como los días anteriores, los equipos con sprinters en sus filas habían tomado ya posiciones para ventilarse el triunfo en una llegada masiva.

Junto a los conjuntos de los velocistas, otros equipos que no tienen sprinters también metieron alguno de sus corredores en las primeras posiciones, más que nada para hacer probaturas ante la difícil etapa de hoy, con final en Sierra Nevada.

Tácticas

Esas tácticas condicionaron los intentos de escapada y de

ahí que, a pesar del fuerte ritmo, no se produjo ningún intento de escapada hasta el kilómetro 190, cuando el italiano Bramati rodó durante algunos kilómetros con una ligera ventaja.

Antes de enfilarse la recta final de 500 metros, los ciclistas tuvieron que trazar una curva muy cerrada, que resultó más decisiva de lo que parecía. Prueba de ello es que los que no la trazaron bien quedaron sin opción al triunfo al salir mal colocados, como fue el caso de los españoles Edo y Alfonso Gutiérrez. Así, Baffi consiguió su segundo triunfo.

HIPICA

Duque de Albuquerque, directivo, propietario y jockey

ENRIQUE GARLA

El pasado martes fallecía en Madrid el duque de Albuquerque: Y hoy, al repasar una parte de la historia que ha dejado escrita este hombre, recordemos su paso por la SFCCE.

La elección de Covarrubias como presidente de la sociedad, en 1985, provocó una fuerte reacción en contra por parte de algunos miembros del comité de la Agrupación de Propietarios y de algunos medios de comunicación. Hecho que originaría, al presentar la dimisión Gabriel Covarrubias, que fuese el duque de Albuquerque quien asumiera la presidencia de la comisión ejecutiva de la SFCCE. Y en el mismo año, 1985, es cuando S.M. el Rey acepta la presidencia de honor de la sociedad, que pasa a denominarse Real Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España.

De la presencia del duque de Albuquerque en los hipódromos, recordemos que entre los muchos premios conseguidos en carreras lisas y de obstáculos —como propietario o jockey—, destacan el Gran Premio de Madrid (1968) con "Tebas", conducido por él mismo; el Memorial Duque de Toledo (1983) con "La Pista" y monta de C. Carrasco; el Villapadierna (1986) con "Finísimo" y monta de J.C. Fernández; la Copa de Oro de San Sebastián (1988) con "Gluco", conducido por R.M. Vidania.

En 1964 fue campeón de Europa de carreras de obstáculos. Acude a los Juegos Olímpicos de Helsinki, en representación de España; en 1960 a los Juegos de Roma; y en siete ocasiones participa en el Grand National de Liverpool.

Grande de España y "grande"

del mundo de la hípica. Descanse en paz.

Domingo 13 en Sevilla

Para la nueva reunión que se celebrará en el Pineda de Sevilla, dentro de la programación de su temporada de invierno, una vez más les ofrecemos nuestros pronósticos: En la cuarta carrera, Premio La Guita y la más importante de la jornada, elegiremos a Hispania-Mariana Pin y Willow (6-7-1), pero conveniente será no olvidarse de "A Mandita" en el momento de efectuar las apuestas.

Premio Caja Rural de Sevilla: Maha, Debusi, Veneciana (3-2-5).

Premio Hotel Príncipe de Asturias: Gavinus, Rosaleda, Kilimanjaro (4-3-2).

Premio Real Club Pineda: Red Baby, Melba, Acrobatic (4-6-2).

PONEMOS A LA VENTA LOS MEJORES VENDEDORES DE BMW.



**AUTOMOVILES DE EXPOSICION
CON CERO KILOMETROS.**

No son nuevos, ni usados. Son los BMW de exposición.

Estos BMW han sido admirados por cientos de personas. Han hecho volver la cabeza a muchos. Son BMW que han ayudado a vender otros BMW y, ahora, salen de detrás de nuestros escaparates en unas condiciones excepcionales.

Son automóviles de todas las Series, mostrados en nuestras exposiciones, pero

completamente nuevos. Por tanto, lo tienen todo en común con cada BMW nuevo, incluida la garantía, pues no han hecho ni un sólo kilómetro. Todo, excepto el precio.

Le invitamos a comprobarlo en la exposición permanente de nuestra Concesión. Visítenos y estaremos encantados de mostrarle el modelo que prefiera y, también, de darle a conocer todas las ventajas de nuestro servicio de financiación BMW Finance & Leasing.

**Automóviles
Matesanz, S. A.**

Santo Tomás, 3.

Tel. 43 54 01.

Taller: Somosierra, 28. (P.I. El Cerro).

Tels. 43 39 71 / 44 19 18

Segovia



FUTBOL

Bernard Tapie, procesado y obligado a dejar la presidencia del Marsella

Valenciennes (Francia) (Efe).— Bernard Tapie, presidente del Olympique de Marsella, campeón del fútbol francés, fue procesado ayer por 'corrupción y soborno de testigos' por el juez Bernard Beffy. Tapie quedó en libertad provisional, bajo control judicial, previo pago de una fianza de 250.000 francos (unos 41.500 dólares).

Según fuentes judiciales, el dirigente ha sido obligado a abandonar la presidencia del club marsellés, lo más tarde el próximo 15 de abril.

Estas notificaciones le fueron comunicadas tras una entrevista de media hora que ayer mantuvo en el palacio de justicia de Valenciennes, norte de Francia, con el juez Beffy, en torno a un caso de corrupción del partido Valenciennes-Marsella, disputado el pasado 20 de mayo. Tapie, que es asimismo diputado, vio su inmunidad parlamentaria levantada, a instancias del juez Beffy, para poder ser procesado.

La acusación de corrupción se debe a la compra del partido contra el Valenciennes. La de soborno de testigos se refiere a las tentativas de Tapie de comprar los testimonios favorables, primero del entrenador del Valenciennes, Bruno Primorac y después de un jugador del Marsella, Jean Jacques Eydelie, que le habían acusado de participar desde el principio en el caso de corrupción.

Las instancias internacionales del fútbol, FIFA y UEFA, habían sancionado ya deportivamente al Olympique, primero impidiéndole disputar la presente edición de la Copa de Europa, y, después, la Supercopa y la Copa Intercontinental.

EN BREVE

AJEDREZ: El XII torneo internacional "Ciudad de Linares", que se disputará del 22 de febrero al 15 de marzo, fue presentado ayer en la sede del diario deportivo madrileño "AS". En el torneo participarán los dos campeones del mundo, el ruso Gari Kasparov (PCA) y su compatriota Anatoly Karpov (FIDE).

OLIMPISMO: Vegard Ulvang, el campeón olímpico noruego que criticó la estructura según él no democrática del Comité Olímpico Internacional y aludió al pasado de Juan Antonio Samaranch, se disculpó ayer ante el presidente del COI y señaló que no fue su intención atacarle.

TENIS: El español Sergio Bruguera, segundo favorito, pasó a la siguiente ronda del torneo de tenis de Milán al vencer al holandés Jan Siemerink, por 6-4 y 6-4. Bruguera se enfrentará en cuartos de final al jugador checo Karel Novacek, cabeza de serie número ocho, que ganó al francés Henry Leconte.

BALONCESTO



Massenburg intenta arrebatar el balón a Henlan.

TELEFOTO EFE

Los azulgrana mantienen sus opciones en la Liga Europea

94-55. El Barcelona arrolló al Guilford Kings inglés

El Barcelona superó al Guilford Kings inglés, colista del grupo A, en un encuentro que no fue más que un entrenamiento con público ante el pobre potencial de un rival que no ha ganado un solo partido en la fase de octavos de final.

Barcelona (Efe).— Con este triunfo, el séptimo, los barcelonistas mantienen sus opciones de estar entre los cuatro primeros del grupo que accederán a la siguiente ronda.

Del Guilford Kings, sin sus estadounidenses Tracy Pearson y Lorenzo Duncan, poco se puede destacar. Sólo que fueron por delante en el marcador los tres primeros minutos (1-4). Después, comenzó el festival reboteador de Tony

Massenburg y la efectividad de Fred Roberts en los lanzamientos y el partido se acabó.

Con 29-21 (m.14), el pívot inglés Martin Henlan cometió la tercera personal y su técnico, Kevin Cadle, le relevó por Carl Miller. El Barcelona le endosó un parcial de 8-0 y situó en el marcador su máxima ventaja de la primera parte (37-21).

En la segunda mitad, Montero y Galilea compartieron

inicialmente la dirección del ataque local. El resultado fue espectacular, ya que el equipo británico sólo logró dos canastas en juego en los primeros diez minutos, con un parcial de 24-6 que dobló el marcador para los barcelonistas (67-33).

Con Henlan en el banco, con cuatro faltas, el Guilford fue un juguete para el Barcelona. Galilea, el mejor hombre del equipo barcelonés junto con Jiménez, logró la máxima ventaja (70-33). Los triples de Hubbard, dos consecutivos, no pudieron evitar el abultado 94-55 final.

ATLETISMO

Sotomayor, dispuesto a eclipsar a Cason y Privalova en el Memorial Cagigal

Madrid (Efe).— El cubano Javier Sotomayor, campeón mundial y olímpico de salto de altura, debutará hoy en la reunión de atletismo de Madrid en condiciones de batir su récord mundial en pista cubierta (2,43) y eclipsar a las dos estrellas del sprint corto, la rusa Irina Privalova y el estadounidense Andre Cason.

El atleta antillano, fichaje estelar del club Larios, cuenta por victorias sus actuaciones en la presente campaña europea bajo techo. Empezó saltando 2,34 el 27 de enero en Spala (Polonia) y el domingo pasado se elevó 2,40 metros en la ciudad alemana de Wuppertal. Un cambio en la técnica de salto —siete pasos de aproximación en lugar de nueve— ha permitido a Sotomayor competir en el Palacio de Deportes madrileño, que dispone de poco espacio para los saltadores de altura.

Los actuales plúsmarquistas mundiales de 60 metros, la rusa Irina Privalova y el estadounidense Andre Cason, llegan a Madrid en muy distinto estado de forma. Ambos velocistas regresan al escenario en el que batieron el récord mundial de 60 metros lisos, pero mientras Irina Privalova ya ha batido este año una plusmarca, la de 50 metros el 2 de febrero en Moscú (6.03), Cason no pasó del cuarto puesto en Fairfax (EE.UU.) el domingo pasado con un pobre registro de 6.66, cuando tiene el récord en 6.41.

La pista central del Palacio madrileño ha demostrado con creces sus cualidades para correr rápido. En ella se han conseguido la primera y la tercera marca mundial de todos los tiempos en categoría masculina y tres de las cuatro primeras en la femenina.

GOLF

José M^a Cañizares y Robin Mann, primeros líderes del Abierto de Tenerife

San Miguel de Abona (Tenerife) (Efe).— José María Cañizares y el inglés Robin Mann, con 67 golpes, cinco bajo par, son los primeros líderes del Abierto de Tenerife de golf, que comenzó a disputarse ayer en el campo del Golf del Sur.

Otro español, Diego Borrego, que obtuvo tarjeta para el Circuito Europeo en la última edición de la PGA de Montpellier, es segundo, junto al australiano Wayne Riley, ambos a un golpe de los líderes.

José María Olazábal, principal favorito a la victoria, no tuvo buen comienzo de temporada. Firmó 73 golpes, uno sobre par, y actuó de forma muy irregular —seis birdies por cinco bogeys y un doble bogey—, confirmando sus temores de falta de confianza y seguridad.

"No estoy sorprendido del re-

sultado —dijo Olazábal luego—, porque se como está mi juego. Puedo hacer muchos birdies y también muchos bogeys, aunque, la verdad, no recuerdo desde cuando tenía una tarjeta con tantos bogeys. Espero conseguir más consistencia en mi juego con el paso de los días".

A Cañizares, líder, siempre se le ha dado bien Golf del Sur, como lo demuestran sus seis birdies por un bogey conseguidos ayer. "Me faltan sensaciones —afirmó el veterano "Cañi"—, pero he pegado bien a la bola. He intentado jugar muy concentrado, porque no me encontraba demasiado cómodo en el campo".

Diego Borrego, recién incorporado al Volvo Tour, aprovechó su excelente juego corto para embocar seis birdies, aunque cometió dos bogeys que le sacaron de la cabeza del torneo.

78-66. Valioso triunfo del Joventut ante el Pau Orthez

Badalona (Barcelona) (Efe).— El Joventut logró imponerse al conjunto francés a pesar de no jugar un buen partido y tan solo en los minutos finales los badaloneses lograron distanciarse en el marcador. El Orthez luchó durante treinta minutos para intentar doblegar al conjunto catalán, pero la superioridad y la calidad de los jugadores locales en los últimos minutos del partido evitó lo que podría haber sido una gran sorpresa.

A pesar de la victoria, el Joventut no dio la sensación de mejorar respecto a los últimos partidos. El equipo badalonés jugó a ráfagas y permitió que su rival se pusiera varias veces por delante en el marcador.

Los franceses, que a última hora no pudieron contar con su base Demory, lograron una máxima diferencia de 20-28 en el marcador. El Joventut tuvo bastantes problemas en el ataque y la zona 1-3-1 fue varias veces superada por los triples de Gadou y Carter.

El conjunto catalán comenzó a recuperar esa diferencia cuando pudo imponer el contraataque en los últimos minutos de la primera mitad, gracias a un parcial de 14-5. En la reanudación, el Joventut se puso con cuatro puntos de ventaja (40-36), pero no lograron despegarse definitivamente en el marcador.

El acierto de Carter en el tiro y la altura de rebotes ofensivos por parte de Guinot provocaron que los franceses evitaran el despegue del rival (51-50).

La superioridad de Ferrán y Smith en ambos tableros fue decisiva en el tramo final del partido.

Viernes

11

febrero

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van 43 días faltan 322
Sol: De 8,12 a 18,46.
Duración media del día, 10 h. y de la noche 14h.
El Sol sale a las 7h. 13m. y se pone a las 17h. 44m.
La Luna sale a las 7h. 17m. y se pone a las 1 h.58 m.

SANTORAL

PARA MAÑANA:
Eulalia, Modesto, Cándido, Damián, Julián, Melecio, Antonio, Anastasio.

FESTIVIDAD

San Saturnino, presbítero; Nuestra Señora de Lourdes; San Lázaro, abogado contra las quemaduras; San Desiderio.

San Cecilio, obispo de Granada y mártir, (se celebra su festividad el primer día de este mes) fue uno de los discípulos que nuestro Santo Patrono, el apóstol Santiago, dejó en la península. Ignorase su patria, su ascendencia y los empleos que ocupó antes de ser obispo de Iliberis, hoy Granada.

Pero se sabe con certeza que fue uno de los que por el año del Señor de 63 ó 64, al tiempo que Nerón perseguía sangrientamente el nombre de Jesucristo, hallándose juntos en Roma San Pedro y San Pablo, ordenaron a los siete Apóstolicos los enviaron a España. Los nombres de los seis compañeros de San Cecilio son, según el Oficio de Muzárabe, San Torcuato, Segundo, Indalecio, Tesifonte, Eufrasio y Esicio.

EFEMERIDES

1426.— Falleció el segoviano D. Juan Hurtado de Mendoza. Mayordomo Mayor del Rey.

1446.— Se celebró cabildo para ceder al príncipe D. Enrique IV la ermita de Nuestra Señora del Parral, con objeto de que el Marqués de Villena fundase un convento de la religión de San Gerónimo (restaurada en España por Fr. Hernando Yañez, Fr. Pedro Fernández Pecha, y Fr. Alonso Pecha, obispo de Jaen, de Segovia los otros dos) mediante un privilegio del Rey Don Juan de 40.000 rs. de juro cada año sobre las alcaballas de Aguila-fuente.

TRIBUTOS

Remisión de matrículas del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) que elabora la Agencia Tributaria y que se exponen al público del 1 al 15 de abril, comenzando a continuación un plazo de 15 días hábiles para presentación de recursos.

Remisión del padrón del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) que realiza el Centro de Gestión, siendo la fecha límite del 1 de marzo.

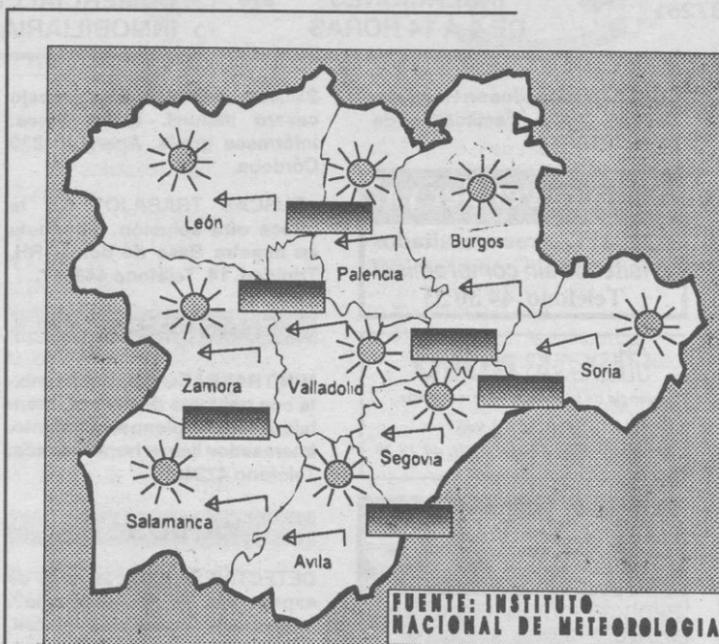
J. MOSACULA

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Perez-Lobo y Gonzalez. Plaza de Ramiro Ledesma, 1. San José.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	12,0	-3,4	
Burgos	11,5	-4,5	
León	14,6	0,6	
Palencia	11,3	-0,9	
Salamanca	13,8	-2,0	
Segovia	11,8	0,6	
Soria	14,4	-1,4	
Valladolid	13,5	-1,5	
Zamora	15,1	0,8	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS
CON DEBILES HELADAS NOCTURNAS

Hoy, en el norte, intervalos nubosos, y en el resto, poco nuboso o despejado; brumas y algún banco de niebla aislado; temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 10 y 15 grados; vientos flojos variables o calmas.

Mañana, poco nuboso o despejado; brumas matinales; temperaturas sin cambios o en ligero descenso, con heladas nocturnas débiles, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre -2 y 1 grados; vientos flojos variables o calmas.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

— Pintura, guaches, dibujos y acuarelas. Ramiro Tapia. Hasta el 27 de febrero.

— Pintura. Eugenio Concepción López. Hasta el 27 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Máscaras de Genoveva. Hasta el día 17.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas cerradas.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO FAMILIAR
CAJA SEGOVIA

— "Máscaras mexicanas". Asociación cultural hispano-mexicana "Castilnovo". Hasta hoy.

AVISOS

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE

El día 12 de enero la Hermandad desarrolló extracciones en los locales del Centro de Salud de Cantalejo, consiguiéndose 42 bolsas de entre los 47 donantes asistentes. Las bolsas obtenidas fueron:

- 15 del 0 + / 4 del 0 -
- 13 del A + / 6 del A -
- 3 del B +
- 1 del AB +

En las extracciones realizadas el día 26 de enero en el Centro de Salud de Carbonero el Mayor se obtuvieron 39 bolsas de entre los 45 donantes asistentes:

- 15 del 0 + / 3 del 0 -
- 14 del A + / 1 del A -
- 4 del B +
- 1 del AB +

En la visita realizada a Nava de la Asunción el día 2 de febrero, al Centro de salud se obtuvieron 45 bolsas de 56 donantes que asistieron.

- 16 del 0 + / 7 del 0 -
- 11 del A + / 2 del A -
- 5 del B +
- 4 del AB +

CURSOS

MINUSVALIDOS

El Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) de Segovia comunica que ha quedado abierto el plazo de información hasta el día 18 de febrero de 1994 de los cursos de formación profesional ocupacional para minusválidos, que en colaboración con el Fondo Social Europeo organiza este instituto.

Los interesados deberán dirigirse al Centro Base de Minusválidos, calle Muerte y Vida, 10.

RECOMENDAMOS

LIBROS Y MODELOS
EN SEGOVIA

Esta tarde, a partir de las 20,00 horas, en la sala de conferencias del Torreón de Lozoya, a las 20,00 horas, presentación del libro "Crónica de Segovia 1993" del que es autor el periodista Miguel Velasco. Presenta el abogado y escritor José Galache Alvarez.

Mañana, a las 21,30 horas, elección de Top-Model Castilla y León.

Lugar: Hotel Puerta de Segovia. Organizan Model-España, World Seince y Metropolitan, Agencia de modelos y maniquies de Segovia.

40005 Segovia. Teléfono. 42 32 62. Horario de 9,00 a 14,00 horas.

CONVOCATORIAS

MANOS UNIDAS

Manos Unidas ha organizado una campaña contra el hambre. Hoy, día de ayuno voluntario. A las 20,00 horas en la iglesia de San Miguel, tendrá lugar la eucaristía que todos los años celebra la campaña contra el hambre. Será oficiada por el obispo de la diócesis.

El día 12, concierto a cargo de Ramón Sastre, Feliciano y Salva, en el salón de actos del Colegio Universitario, a las 20,00 horas.

Día 13, reflexión y colecta. En todas las misas del domingo la colecta será a favor de Manos Unidas. El día 20, marcha contra el hambre, con salida desde la plaza Oriental a las 10,30 horas.

NUEVO MESTER

Hoy, a las 21,00 horas, en el teatro Juan Bravo será presentado el nuevo disco del grupo segoviano, "XXV años del Nuevo Mester de Juglaría". También actuarán el sábado en el mismo sitio, también a las 21,00 horas.

CANTALEJO

Hoy, a las 23,00 horas en el Disco Bar Rompeolas de Cantalejo actuará "Freebells Blues Band", haciendo un homenaje a Albert Collins.

CULTOS

ADORACION NOCTURNA

La Adoración Nocturna de Segovia en su sección de ANFE, celebrará mañana su turno de adoración correspondiente al mes de febrero. Los actos darán comienzo a las 20,00 horas con la junta de turno para acto seguido dar comienzo a la vigilia, en la iglesia de San Sebastián.

Bono Loto

Miércoles, 9

3 32 33 38 41 42 Com. 45 Rein. 3

Martes, 8

6 9 23 28 29 33 Com. 49 Rein. 1

Lunes, 7

24 35 36 39 43 49 Com. 27 Rein. 6

Viernes, 4

1 10 13 32 37 39 Com. 24 Rein. 0

lotería primitiva

Jueves, 10

3 4 14 16
33 Com. 29 Rein. 5 49

Sábado, 5

3 14 15 31 47 48 Com. 34 Rein. 6

ONCE

Jueves, 10

70.891

Miércoles, 9 Martes, 8
79.280 25.933

Lunes, 7 Viernes, 4
64.630 68.363

004

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIONES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros. Teléfono 444647.

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

SE ALQUILA DISCO-BAR

En calle los bares
TOTALMENTE INSTALADO
Y FUNCIONANDO
— Facilidades —
Teléfono **43 78 22**

ALQUILO piso amueblado, céntrico, excelente calefacción. Teléfonos 435739 - 441748.

ALQUILO piso extraordinario, 4 dormitorios. Plaza garaje, con o sin muebles. Calle Santo Tomás, 4 - 2ª A. Teléfono 594057.

VIVIENDA en Miraflores, estrenar, sin gastos comunidad. 85.000. Teléfono 437537.

SE ALQUILA piso amueblado junto Plaza Mayor. Teléfono 401172.

ALQUILO piso dúplex, 4 dormitorios, garaje y trastero. C/Vargas. Teléfono 423085.

ALQUILO pisos Ezequiel González, uno amueblado y otro sin muebles. Calefacción y agua caliente centrales. Teléfono 490157.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. vende piso, calle Relojeros. 3 dormitorios, 2 baños, garaje.

TOVAR. vende piso. San Lorenzo. 3 dormitorios, garaje, trastero. Amueblado.

TOVAR. Próxima construcción. Pisos 3 dormitorios. Desde 11.500.000 pesetas.

TOVAR. vende piso. Calle Santa María. 2 dormitorios. Trastero. Totalmente exterior.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, N° 6

PISOS PROVINCIA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: LA GRANJA. 50 m². 1 dormitorio. Seminuevo. Calefacción. Ocasión. 6.200.000.

HABITAT: TORRECABALLEROS. Apartamentos en construcción. 1-2 dormitorios. Entrada 200.000. Infórmese.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 46 m². 1 dormitorio. A estrenar. Jardín privado. Piscina.

HABITAT: SAN ILDEFONSO. 90 m². 3 dormitorios. Amueblado. Excelentes vistas. Gastos individuales. 9.500.000.

HABITAT: NAVA DE LA ASUNCION. 3 dormitorios. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO. Alquila chalet a 10 km. de Segovia, totalmente amueblado. 4 dormitorios, calefacción, piscina. Sólo 80.000 ptas.

CHALETs adosados en Hontoria. Bodega, jardín. Facilidades de pago. AMBITO.

¿Quiere vender ya?

AMBITO ofrece resultados
¡Visítenos sin compromiso!
Teléfono 44 30 33

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. n° 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

ugarte
agencia inmobiliaria
Madróna, 3 -1ª lca. Tlf. 44.46.47

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

VEHICULOS ▼

FIAT TEMPRA Diesel. Elevalunas eléctrico, cierre centralizado. Pocos kilómetros. 435361.

TRABAJO ▼

SE OFRECE auxiliar administrativo técnica en ofimática. Experiencia. 91/5527163.

SE NECESITA PERSONAL

Teléfono **44 20 23**

AYUDANTE de mostrador. Fines semana. San Remo.

SE NECESITA ayudante de camarero. Mesón de Cándido. Teléfono 425911.

SE NECESITA maquinista para retroexcavadora mixta. Teléfono 444042 (horas oficina).

SE OFRECE auxiliar de enfermería, para cuidar niños, enfermos, ancianos. Teléfono 436901.

250.000 MENSUALES. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

¿BUSCAS TRABAJO? RH te ofrece otra solución. Inscríbete en nuestra Base de datos. RH. Trinidad, 14. Teléfono 443657.

TRASPASOS ▼

MINITRASPASO peluquería mixta con gabinete de belleza, montaje de lujo, en pleno rendimiento. Interesados llamar horas comida. Teléfono 422663.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámennos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR, S.L. ¿Le deben dinero? ¡Llámenos! Gabinete Nacional de Gestión de Deudas. Teléfonos 983/263744-336370.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

ULTIMOS chalets adosados, El Sotillo. Páguelo sin darse cuenta. Teléfono 444647.

RAMON Y CAJAL. Bloque médicos. Precioso piso 134 m². 2 amplios dormitorios. Trastero, garaje, piscina. Teléfono 445455.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

SAN FRANCISCO. Promoción 16 viviendas de lujo, 80 plazas de garaje, locales. Teléfono 445455.

VENDO balanza Berkel, modelo 81, 10 kilos; armario frigorífico Frostal, 190 alto por 1,45 largo y 75 ancho; mostrador frigorífico 2 metros. Simón Tovar. Veganzones. Teléfono 500214.



EL SEÑOR

D. Emilio Bermejo Casabán

Ha fallecido en Segovia hoy día 11 de febrero de 1994

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija, María del Pilar Bermejo Lobo; hermana, María; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 12, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Millán y, acto seguido, el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el lunes día 14, a las 10,30, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio de San Juan de la Cruz.



Lotería Nacional
SORTEO DEL JUEVES

SORTEO
12
94

SORTEO DEL DIA 10 DE FEBRERO DE 1994

Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de mayo de 1994, INCLUSIVE



PREMIOS ESPECIALES	NUMERO	PREMIO ACUMULADO PESETAS	SERIE	FRACCION
	42098	PRIMER PREMIO	100.000.000 100.000.000 100.000.000 100.000.000 100.000.000 100.000.000	1.º 2.º 3.º 4.º 5.º 6.º

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas																		
42000	60.000	42001	60.000	42002	50.000	42003	50.000	42004	50.000	42005	50.000	42006	50.000	42007	50.000	42008	55.000	42009	50.000
42010	50.000	42011	50.000	42012	50.000	42013	50.000	42014	50.000	42015	50.000	42016	50.000	42017	50.000	42018	55.000	42019	50.000
42020	50.000	42021	50.000	42022	50.000	42023	50.000	42024	50.000	42025	50.000	42026	50.000	42027	50.000	42028	55.000	42029	50.000
42030	50.000	42031	50.000	42032	50.000	42033	50.000	42034	50.000	42035	50.000	42036	50.000	42037	50.000	42038	55.000	42039	50.000
42040	50.000	42041	50.000	42042	50.000	42043	50.000	42044	50.000	42045	50.000	42046	50.000	42047	50.000	42048	55.000	42049	50.000
42050	50.000	42051	50.000	42052	50.000	42053	50.000	42054	50.000	42055	50.000	42056	50.000	42057	50.000	42058	55.000	42059	50.000
42060	50.000	42061	50.000	42062	50.000	42063	50.000	42064	50.000	42065	50.000	42066	50.000	42067	50.000	42068	55.000	42069	50.000
42070	50.000	42071	50.000	42072	50.000	42073	50.000	42074	50.000	42075	50.000	42076	50.000	42077	50.000	42078	55.000	42079	50.000
42080	50.000	42081	50.000	42082	50.000	42083	50.000	42084	50.000	42085	50.000	42086	50.000	42087	50.000	42088	55.000	42089	50.000
42090	100.000	42091	100.000	42092	100.000	42093	100.000	42094	100.000	42095	110.000	42096	110.000	42097	1.100.000	42098	50.000.000	42099	1.100.000
Terminaciones																			
2090	50.000	2091	50.000	2092	50.000	2093	50.000	2094	50.000	2095	60.000	2096	60.000	2097	75.000	2098	750.000	2099	75.000
00	10.000	01	10.000							95	10.000	96	10.000	097	25.000	098	80.000	099	25.000
														97	10.000	98	25.000	99	10.000
														8	5.000				

RECUERDE: TIENE OTRA OPORTUNIDAD CIENMILLONARIA ENVIANDO SU DECIMO.—Consulte en su Administración de Loterías



El 20% de la
población mundial
disponemos del 80%
de los recursos del
planeta.

Colabora con



Donativos: En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones y en su Comité Ejecutivo:
Barquillo, 38, 2º • 28004 Madrid
Tfno: (91) 308 20 20 • Fax: 308 42 08

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio



15,00.- TELEDIARIO
15,30.- KASSANDRA
16,20.- YEDRA
17,00.- SESION DE TARDE
"Buscando millonario"
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN, COLORADO
19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,30.- HABITACION 503
20,05.- CORAZON, CORAZON
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- UN, DOS, TRES
23,45.- CINE: "El gran convoy"
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"Punto de partida"
03,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA Y PRESENTACION
08,00.- PINNIC
10,30.- CLUB DISNEY
12,00.- ¡HOLA RAFFAELLA!
14,00.- UNO MAS EN LA FAMILIA
14,30.- PERRO DE FAMILIA
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- CINE DE AVENTURAS
"Nacido para ganar"
17,30.- EL GRAN CIRCO DE TVE
19,30.- TELEFILME
21,00.- TELEDIARIO 2
21,22.- EL TIEMPO
21,25.- INFORME SEMANAL
22,20.- PERDONAME
23,30.- ¡AY, VIDA MIA!
00,30.- CINE DE MEDIANOCHE (I)
"Congelados"
02,15.- NOTICIAS
02,20.- CINE DE MEDIANOCHE (II)
"Punto de partida"
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,35.- CICLISMO: VUELTA A ANDALUCIA/RUTA DEL SOL
16,30.- JARA Y SEDAL
17,00.- PARA NOSOTROS
19,00.- ATLETISMO
20,30.- INFORME DEL DIA
20,45.- CICLISMO Resumen de la Vuelta a Andalucía/Ruta del Sol
21,00.- LINGO
21,30.- CINE "Furia en el valle"
23,00.- DOCTOR EN ALASKA
23,50.- CINE CLUB. NOMBRES DEL CINE ITALIANO. FELLINI
"Giuletta de los espíritus"
03,10.- CINE CLUB "La misa en sí menor"
04,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
08,25.- TESTIMONIO
08,30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,00.- PARLAMENTO
11,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
11,30.- EL MEJOR DEPORTE Incluye:
Futbol Sala - Liga (19ª jornada)
(11,30): MARSANZ TORREJON - INTERVIU BOOMERANG.
BALONMANO - Liga (fase final)
.13.15: F.C. BARCELONA - BM GRANOLLERS.
CICLISMO. VUELTA A ANDALUCIA/RUTA DEL SOL (15.00) Alcalá la Real - Jaén - Jaén
16,00.- JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO
CEREMONIA DE APERTURA.
Desde el Parque Olímpico de Lillehammer
18,00.- LOS CUERPOS DEL DELITO
19,00.- CERCA DE TI
20,10.- CICLISMO, VUELTA A ANDALUCIA/RUTA DEL SOL (Resumen)
20,30.- EURONEWS (ECOLOGICO)
21,00.- DIAS DE CINE
21,30.- ASI ES HOLLYWOOD
22,20.- CINE "A atormentada"
00,30.- DOCUMENTOS TV
01,30.- BALONCESTO. ALL STARS NBA ROOKIE GAME (Concurso de Mates y triples)
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Baillando con fuego"
17,30.- CINE
"Pánico en las cumbres"
19,15.- COSAS DE CASA
19,45.- HART Y HART
20,30.- VECINOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- EL CHOU
23,00.- ENCANTADA DE LA VIDA
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Barrios altos"
03,30.- TV SHOP
05,00.- CINE DE MADRUGADA
"Comandos"

Mañana

06,45.- NOTICIAS
07,15.- MI BELLA GENIO
07,45.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
11,30.- LEÑA AL MONO QUE ES DE GOMA
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- MINI-SERIE
19,15.- CINE
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
01,00.- CINE DE MADRUGADA
02,30.- TELEVENTA
04,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- GRAN PANTALLA TV
"Pluma blanca"
17,35.- CINE ESPAÑOL
"Una chica casi decente"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECPON
21,05.- CINE 5 ESTRELLAS
"La ley del talión"
23,15.- GRAN FIESTA:
ESPECIAL CUPIDO 94
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- EROTISIMO
"Violencia en una cárcel de mujeres"
03,25.- NOVEDADES INCREIBLE
03,55.- CINE DE MADRUGADA
"Viernes explosivo"
05,40.- NOVEDADES INCREIBLE

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- TELEBUTEN
10,15.- LA CASA DE LA GUASA
11,30.- LA BATALLA DE LAS ESTRELLAS
14,00.- LA RULETA DE LOS JOVENES
14,30.- UN CHICO LISTO
15,00.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,30.- CINE FIESTA:
"El más valiente"
17,25.- GRAN PANTALLA TV:
"Vidas cruzadas"
19,35.- LAS NOTICIAS
19,40.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- VIVAN LOS NOVIOS
22,15.- SUPERCINE (I):
"Greystoke"
00,50.- SUPERCINE (II):
"Sin tiempo para morir"
02,40.- PRESSING BOXEO
03,40.- NOVEDADES INCREIBLE
04,10.- CINE:
"Silver City"
05,55.- NOVEDADES INCREIBLE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



15,00.- CINE: "Kuffs, poli por casualidad".
16,38.- CINE: "Fiebre salvaje".
18,45.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL +: LEONES Y LLENAS ENEMIGOS ETERNOS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog city
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELESERIE: Padres forzosos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "Jaque al asesino"
23,54.- CINE: "Todas las mañanas del mundo"
01,44.- CINE X: "Durmiendo con Ashlyn"
03,04.- CINE: "La villa de los viernes"
04,35.- CINE: "Luz negra"
06,27.- CINE: "Navidad en filadelfia"

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS
08,40.- DIBUJOS ANIMADOS:
Cuentos de Alf
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- GOLF
10,00.- CINE: "Gente loca"
11,28.- CINE: "La familia Addams"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TRANSWORLD SPORT
15,00.- FUTBOL AMERICANO: PROBOWL
16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,50.- RUGBY. TORNEO CINCO NACIONES: Irlanda - Gales
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Cadillacs y dinosaurios
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- 24 HORAS
21,00.- LO + PLUS
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,32.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"Tu novio huele mal"
23,44.- CINE: "Mi chica"
01,22.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Indochina"
03,48.- CINE: "Cuerpo maldito".
05,16.- CINE: "Muñeco diabólico III"
06,42.- CINE: "Detective con faldas"



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"No se compra el silencio"
17,30.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18,30.- MEDIAS DE SEDA
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- MIS CRIMENES FAVORITOS
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
23,30.- CINE DE NOCHE
"En Washington los senadores están calientes"
01,15.- TELENOTICIAS
01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Los ángeles del infierno"
02,45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"En nombre del pueblo italiano"
04,35.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08,00.- DIBUJOS ANIMADOS
09,00.- CINE MATINAL
11,00.- DEPORTES EN LA COMUNIDAD:
FUTBOL AMERICANO
13,00.- LA BANDA
14,00.- TREINTA MINUTOS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LOCO POR TI
15,30.- UNA DE CINE ESPAÑOL
17,30.- LA LIGA: FUTBOL Leganés-Marbella
19,20.- FUTBOL
19,50.- TELENOTICIAS
20,30.- FUTBOL Deportivo-Sevilla
22,30.- NOCHE ESPECTACULAR
00,30.- CINE DE NOCHE
02,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
04,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

BUSCANDO MILLONARIO ★★ (TVE-1. 17,00)—Palm Spring, en las vacaciones de Pascua, se convierte en un hervidero de gente joven que

acude desde todos los puntos del país a pasárselo bien. Uno de los deportes favoritos de ciertas jovencitas es cazar millonarios desprevenidos.

SUSPENSE

JAQUE AL ASESINO ★ (CANAL +. 22,00)— Cuando una pequeña ciudad del Pacífico es escenario de un campeonato mundial de ajedrez, tienen lugar una serie de macabros rituales y asesinatos. Todos los indicios apuntan a uno

de los jugadores. La Policía en su investigación, pide ayuda a una psicóloga. Pronto se descubre cuál es la táctica del asesino: sigue los movimientos de una partida de ajedrez para elegir el escenario de sus crímenes.

DRAMA

EL GRAN CONVOY ★ (TVE-1. 23,55)— En el año 1943 los ejércitos alemanes ocupan Yugoslavia, teniendo como única oposición a los partisanos. Pero, para continuar la lucha, necesitan con urgencia

viveres y municiones. Por ello, un convoy de carros tirados por caballos se pone en marcha al mando de un joven capitán. Aquí empiezan los cuatrocientos kilómetros de un accidentado viaje.

DRAMA

GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS ★★★ (LA 2. 01,00)— Giuletta, que duda de la fidelidad y del amor de su marido, acude a reuniones espiritistas buscando un consejo, una verdad, un síntoma que permita reconocer que aún siente cariño por su marido y que puede recu-

perarlo. Por casualidad conoce a Susy, una exuberante mujer que solo vive para el placer en su extraña y recargada mansión. Susy intentará convencer a Giuletta para que se busque aventuras amorosas extramaritales, pero a la mujer casada no le convence este camino.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- SEGOVIA EN PRIMER PLANO
21,30.- PELICULA
"Luz de gas"

23,00.- REDACCION 21
00,00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
18,00.- DIBUJOS ANIMADOS
18,30.- BITMANIA
19,00.- PELICULA
"Los nuevos americanos"
20,30.- SEGOVIA EN PRIMER PLANO
21,00.- VIDEO COSMO
21,30.- RADIO INFIERNO
22,00.- PELICULA
"Padre patrón"
23,30.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"Las locas aventuras de Robin Hood"

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"SEÑORA DOUBTFIRE"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"Historias de la puta mili"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"PEQUEÑO BUDA"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

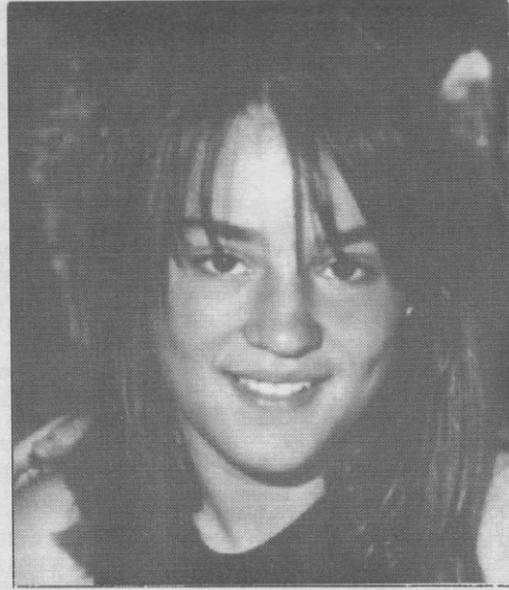
JACQUELINE TIENE CANCER

La ex primer dama estadounidense Jacqueline Kennedy Onassis está recibiendo quimioterapia para tratar una forma de cáncer de linfoma y se espera que se recupere satisfactoriamente, informa el diario "The New York Times". El periódico asegura que Jacqueline, de 64 años de edad, sufre un cáncer de linfoma conocido como Hodgkin. "Esperamos que tenga éxito. El diagnóstico es excelente y aunque nunca se puede estar seguro, los doctores son muy optimistas", afirma Nancy Tuckerman, una portavoz de la familia. La esposa del ex presidente estadounidense John Kennedy, asesinado en Dallas en 1963, descubrió el cáncer con motivo de una revisión médica rutinaria.

ANA OBREGON, A DECLARAR

El juez de instrucción número 12 de Madrid ha citado a declarar para el próximo 10 de marzo a la actriz Ana García Obregón, entre otras personas. Luis Fernando Luján de Frías, abogado del padre de la ex niñera, ha confirmado que el juzgado acuerda estas citaciones en un auto que admite a trámite la querrela, "pudiendo ser los hechos denunciados constitutivos de delitos de injurias y calumnias inferidas por escrito y con publicidad".

MISCELANEA



María Dolores, a la izqda, y Vanessa han sido encontradas en casa de un tío de esta última en Valencia.

Localizadas las dos adolescentes que se fugaron el lunes de Cornellá

Más de 500 menores de Barcelona se fugan de su casa cada año

En la provincia de Barcelona se fugan cada año de su domicilio más de 500 menores, de los cuales el 61 por ciento son chicas y la mitad son localizados antes de tres días.

Barcelona (Efe).— "Son absolutamente excepcionales y muy esporádicas las fugas en las que el menor sufre accidente o daño de alguna manera", afirma un estudio que ha hecho la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. El estudio ha sido divulgado hoy tras la reaparición de las dos adolescentes de Cornellá desaparecidas el lunes, M^a Dolores Castillo y Vanessa Ligeró.

La Policía cree "inusual" el interés periodístico que ha despertado este caso, igual a otros que se registran cada año, y afirma que cuando no existe un peligro real para los desaparecidos,

la difusión de estos hechos "provoca un efecto contrario al buscado, creando una injustificada alarma social, favoreciendo el efecto mimético".

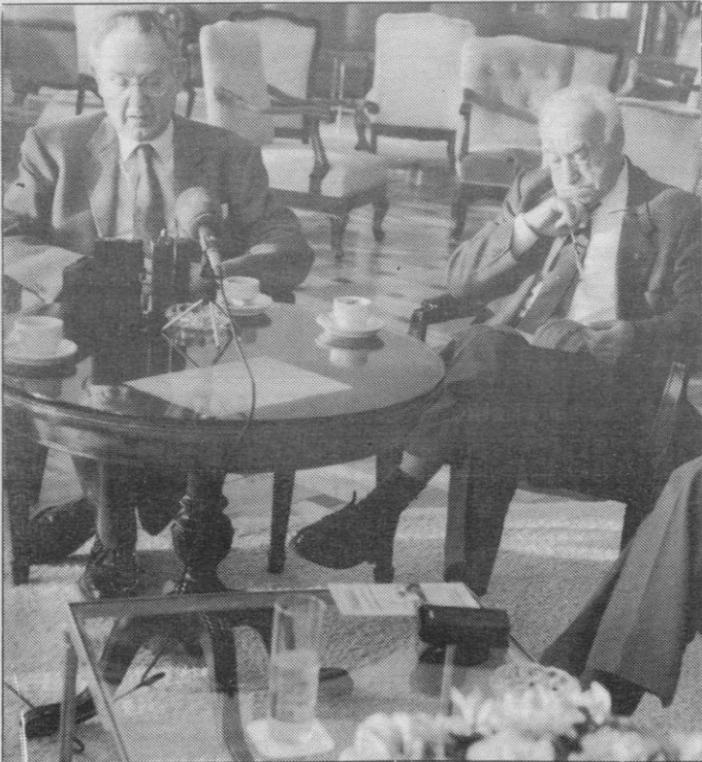
Según el estudio, en 1991 se denunciaron 592 fugas de menores de 18 años en la provincia de Barcelona, y en 1992 la cifra descendió a 521 casos. En los últimos años, las huidas de chicas han sufrido un considerable aumento, hasta llegar al 61% de los casos en 1992. Un 58% de los fugados son localizados deambulando por la calle, junto a salones recreativos, parques y estaciones de metro o tren y un

20% recurren a familiares, amigos o conocidos, como ha sucedido en el caso de Cornellá. Respecto a las causas de las fugas, la Policía distingue entre la búsqueda de aventuras y los casos causados por la colisión entre el menor y su entorno: problemas con los padres, amigos o novias, suspensos, embarazos...

M^a Dolores y Vanessa, de 15 y 14 años, aparecieron esta madrugada en el domicilio de un familiar en Valencia, y confirmaron que su desaparición fue voluntaria. Angel Domínguez, tío de Vanessa, explicó que las dos jóvenes han pasado estos días en la costa catalana, "por la zona de Castelldefels". "Se trata de una aventura de crías", apuntó Domínguez.

● El ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, se cayó al suelo ayer, durante un debate parlamentario en el Congreso, al romperse una de las patas del escaño que ocupaba. Gómez Navarro participaba, en representación del Gobierno, en el debate de convalidación del Real Decreto-Ley de regulación de horarios comerciales, y su caída provocó el regocijo de los asistentes y las alusiones irónicas de los oradores que tomaron la palabra. En el momento del incidente se encontraba en el uso de la palabra el diputado de IU Francisco Frutos, quien subrayó que no le extrañaba la caída del ministro ante un decreto tan polémico como el de los horarios comerciales. El ministro, que quedó semitumbado en el suelo, se levantó con la pata rota del escaño en la mano y enseguida los ujieres le facilitaron uno nuevo. Funcionarios del Congreso manifestaron que es habitual que en cada sesión se caigan tres o cuatro diputados, ya que las patas de los escaños están mal encoladas y se desprenden con facilidad. Gómez Navarro protagonizó ayer también otra anécdota al asistir, sin derecho a ello por no ser diputado, a una votación secreta de la Cámara sobre declaración de actividades de los parlamentarios. No obstante, al no haberse producido ningún debate, sino que se procedió directamente a la votación, el ministro no tuvo conocimiento del contenido secreto del dictamen aprobado.

VISTO Y NO VISTO



IV TORNEO DE BRIDGE.— Ayer se presentó la IV edición del Torneo Internacional de Bridge organizado por el Casino de la Unión. Los responsables han destinado cuatro millones de pesetas a este certamen, que tendrá lugar los próximos días 19 y 20 y que cada año cuenta con un mayor prestigio.— (Foto: F. Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

¡Venga...!

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

— Pues sí, ya le digo Sr. ministro, la situación en España es insostenible y catastrófica...

— Siga, siga, no se corte... ¡Venga!

— Ya le digo, Sr. ministro, aquí me tiene usted, en el paro y con seis hijos. La empresa en la que trabajaba durante 25 años se fue a la porra...

— Sí, sí, le oigo, le oigo... ¡Venga!

— ... ¿Y qué dirá usted que pasó, Sr. ministro? Pues que era insolvente y tardamos todos los empleados un montón en cobrar. Pero después se terminó el paro, y la indemnización, y yo...

— ¡Venga!

— No, si ya voy. Voy a decirle que se me terminó el paro y que mis hijos tienen la manía de comer todos los días. ¡Ya ve qué caprichos, Sr. ministro! Y que no encuentro un trabajo ni a tres tiros, y que todavía me quedan muchos años para jubilarme, Sr. ministro... ¡Tengo 52 años, Sr. ministro!...

— ¿Solo 52 años?... ¡Venga!

— Se lo juro por mi madre, ministro mío. Vea mi D.N.I.: Timoteo Trijueque Astudillos, natural de Cáceres, hijo de Timoteo y Bernarda, tornero, edad 52 años, domiciliado en la

calle del General Pérez, nº 32, casado...

— Le creo... le creo... ¡Venga!

— Sí, vengo. ¡Vengo desde muy lejos, desde Cuenca, Sr. ministro! ¡Desde Cuenca y andando con un pancarta para ver si usted me escucha!...

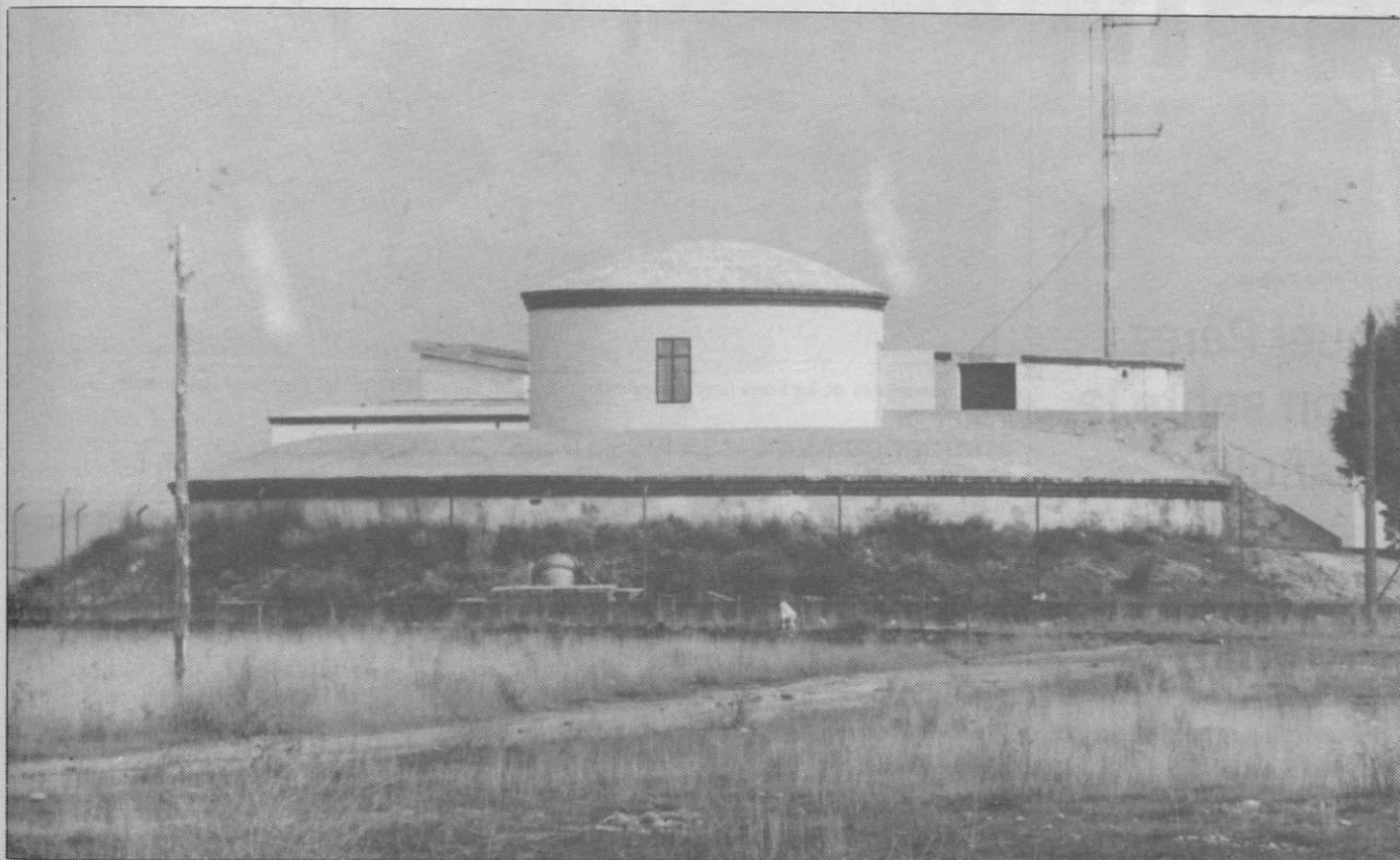
— Me hago cargo... me hago cargo... ¡Venga!

— ¿Pero qué coño "venga"?...

— Venga... "a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo"... ¿No ve que estoy rezando? ¡Esto no lo arregla aquí abajo nadie, buen hombre!...



VILLA DE CUELLAR



El alcalde manifestó que a pesar de la baja calidad y el color del líquido el agua es potable según los análisis realizados.

S. GUIJARRO

El proyecto está relacionado con la fabricación de tubos de hormigón

SEAIMSA presenta un plan para poner en funcionamiento la antigua factoría Alena

El alcalde de la villa informó a los concejales que forman la Comisión de Gobierno que la empresa "Segoviana de Aprovechamientos Integrales de la Madera SA" (SEAIMSA), ha presentado un proyecto que permitiría poner en funcionamiento las instalaciones de la antigua Alena. El proyecto está relacionado con la fabricación de tubos de hormigón y otros especiales con alma de acero.

S. GUIJARRO

La fabricación de estos productos se complementaría con el aprovechamiento de todas las maderas que producen los montes de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuellar y de los ayuntamientos que la componen.

Esta es una de las condiciones impuestas por la Comunidad, propietaria de los terrenos e instalaciones de la factoría, para ceder a SEAIMSA o a cualquier otra empresa el uso de la fábrica y su posible propiedad.

Según el alcalde, el proyecto presentado cumple otra de las condiciones exigidas por la Comunidad, como es la creación mínima de 50 puestos de trabajo. El proyecto será presentado para su estudio a los compromisarios de la Comunidad de Villa y Tierra en una próxima asamblea que será convocada al efecto.

La reapertura de las instalaciones de la vieja factoría es un objetivo que persigue la Comunidad desde hace varios años. Alena inició sus actividades en 1974 con la fabricación del tablero aglomerado y laminados plásticos, llegando a dar empleo a 275 trabajadores. Debido a la crisis del sector cerró a finales de 1985.

En 1987 cerca de 100 trabajadores constituyeron la sociedad anónima laboral "Tableros Cega", con importantes ayudas institucionales y aportaciones de los propios trabajadores. La fábrica inició su producción con buenos resultados pero en 1990 entra en crisis y a finales de año cesa la producción.

Desde entonces la Comunidad ha establecido contactos con diversas empresas del sector del tablero aglomerado con el fin de abrir las instalaciones, pero la crisis del sector y el dominio del mercado por empresas más competitivas lo ha impedido.

Dada esta situación, la Comunidad de Villa y Tierra decidió en una asamblea general que la factoría sería ofrecida a cualquier empresa que garantizara un mínimo de 50 puestos de trabajo durante cinco años, incluso se contempla la posibilidad de ceder la propiedad de los terrenos e instalaciones.

Teniendo en cuenta la grave crisis del sector de la madera y la imposibilidad de abrir de nuevo la fábrica dedicada exclusivamente a fabricar productos relacionados con ella, la Comunidad acepta que pueda destinarse a la

elaboración de cualquier producto industrial. La condición es hacerse cargo de la madera de los montes comunitarios y municipales. SEAIMSA lleva varios meses negociando con la Comunidad de Villa y Tierra.

El problema del agua

Otro de los temas tratados en la Comisión de Gobierno fue el de la calidad del agua potable que llega a los domicilios. El concejal de IU solicitó que se abriera una investigación para averiguar las causas de la turbiedad del agua el pasado fin de semana y que se tomen las medidas adecuadas para evitarlo.

El alcalde manifestó que a pesar de la baja calidad y el color del líquido el agua es potable según los análisis realizados. Las causas de estos problemas, olor y sabor desagradables, son debidos a los arrastres del río Cega, de donde se toma el agua para el abastecimiento de la población.

En los últimos meses se han producido numerosas quejas por la calidad del agua que llega a las viviendas. Algunos vecinos han presentado denuncias en el juzgado contra los responsables del suministro y otros recomiendan no pagar los recibos de agua. El servicio de agua potable está privatizado. Debido a estos problemas en el abastecimiento el aumento del consumo de agua embote-

llada es un hecho constatable.

Pastos

Otro de los temas tratados en la Comisión de Gobierno fue el referido al aprovechamiento de los pastos del prado Vega de propiedad municipal. La Comisión acordó dedicar un total de 108 hectáreas, a pastos para el año 1994. El sistema de adjudicación será el de contratación directa en una cantidad de 850.000 pesetas.

El plazo de arrendamiento será el comprendido entre la fecha de la firma del contrato y el 31 de diciembre. El área de pastos que se arrienda está delimitado por el polígono industrial, arroyo Cerquilla y carretera de Cantalejo.

Entre las condiciones establecidas para el arrendamiento figura la limitación del número de cabezas y tipo de ganado que puede pastar, con el fin de mantener la regeneración y evitar una sobreexplotación del pastizal.

La zona de pastos que se arrendará pertenece a la finca Prado Vega y Quemadal que tiene una extensión de 253,5 hectáreas. Dentro de esta gran finca, que tiene el carácter jurídico de bien de propios, están incluidos la zona de pastos, el polígono industrial, la zona húmeda del Espadañal y una gran chopera con cerca de 50.000 árboles creada en los años 1987-88 con subvenciones de la Junta de Castilla y León. La finca está atravesada por los arroyos Cerquilla y Pradillos.

Otros asuntos

S.G.

La Comisión aprobó la ratificación de un decreto de la Alcaldía sobre petición de ayudas para la realización de actividades juveniles en el presente año. La cantidad solicitada asciende a 4.200.000 pesetas y su destino sería la organización de actividades deportiva, teatro, pintura, danza y otras actividades culturales.

La Comisión también aprobó la firma de un convenio entre Ayuntamiento y Caja Segovia por el que la entidad de ahorro facilitará un moderno marcador electrónico, valorado en 400.000 pesetas, para su instalación en el pabellón deportivo municipal. El marcador llevará la publicidad de Caja Segovia. El convenio tendrá una duración de cinco años.

Un asunto que fue dejado sobre la mesa para su mejor estudio fue el referido a la unificación de criterio sobre la determinación de la base imponible del impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras.

Sobre este tema el alcalde manifestó que, dada la disparidad de criterios existente entre los ayuntamientos para determinar la base imponible, se consultará con varias corporaciones de la zona con el fin de obtener la máxima información y tomar una decisión lo más equilibrada posible.

La Comisión también aprobó la autorización y liquidación del precio público para la ocupación de la vía pública con casetas y puestos de atracciones durante la Semana Santa y Feria de Abril.

Asimismo, fue aprobada la enajenación por concierdo directo de pinos secos en el monte de utilidad pública Pinarejo de Entrambosrios. El precio fijado es de 100.000 pesetas. También fue aprobada la solicitud de baja de uno de los cuarteles del Henar que figuraba a nombre de Lorenzo Velasco Herguedas.

En el apartado de Hacienda fue aprobado, entre otros puntos, una propuesta de gastos de la Concejalía de Cultura relacionados con la asociación Amigos de la Música, 300.000 pesetas y a la asociación Gómez González, 100.000.

CARBONERO EL MAYOR



El presidente de la peña y los hermanos Pérez Angoso.

P.P.

Antonio y Manuel Pérez Angoso, disertaron sobre la cabaña española

PABLO PASTOR

El toro de lidia, el elemento básico y principal de la fiesta, fue el protagonista de la conferencia-coloquio de anoche en "Los Caños" de Carbonero el Mayor, organizada por la peña taurina "La Capea". A la cita faltó el señor de San Fernando y un torero salmantino, pero Antonio y Manuel Pérez Angoso, asumieron el compromiso con notable soltura y suficiencia.

El momento actual de la cabaña española es delicado por exceso o saturación. El mal, radica como todos saben en la pésima selección que los ganaderos llevan a cabo, tratando de aprovechar al máximo sus productos. Todo vale, pues si no es a un precio es a otro. "Nos coge la crisis a todos, y encima la producción es excesiva. Eso ha conducido a unos precios ruinosos. Nosotros, entre los dos hierros, somos de los ganaderos que más lidiamos. Para este año, tenemos previsto lidiar ciento cincuenta animales; dieciséis corridas de toros, otras tantas novilladas y algunos erales. Sumando las dos ganaderías, la de San Fernando y la de Angoso, disponemos de 1.300 cabezas. Mi abuelo que fue hombre listo y previsor, ya apuntaba que esto de la ganadería, bonito sí que era, pero no

rentable. De todas formas, hizo una de las más prestigiosas ganaderías españolas".

Sobre caídas y afeitado, coincidió con los aficionados en el sentido de que los toros se caen por exceso de peso y quizás de bravura. "El toro que se entrega de salida, y no para de embestir, llega mermado a la muleta. Luego está el espinoso asunto del afeitado. Antes, era el ganadero quién seleccionaba una corrida. Decía ése, éste y el otro, e incluso indicaba el orden de lidia. Ahora, todos saben que son apoderados y veedores quienes eligen, exigen, y... bueno, ya me entiendes. En esta historia, opino que quien sale más beneficiado, por lógica, es el torero".

Sobre la corrida que se lidió en Carbonero, Antonio indicó: "Como la empresa apoderaba a dos de los toreros actuantes, a la hora de elegir el encierro, nos decía "pequeños, pequeños sobre todo". Indudablemente, las cosas han cambiado mucho, radicalmente. Antiguamente existían aspectos negativos, pero ni muchísimo menos en comparación al momento actual".

"El encaste Parladé predomina en un 90 % en la cabaña española. Lo nuestro, aunque procedencia Parladé, se puede definir como encaste propio".

Preparación del Encuentro Provincial de la Juventud

DIONISIO ESCUDERO

Hoy viernes, día 11, a las 20,30 horas se va a celebrar una reunión general de jóvenes de la localidad con edad superior a los 17 años, y que supone una convocatoria a varios cientos de muchachos, en gran parte estudiantes.

Se tiene como objetivo esencial ir preparando y programando a nivel de Carbonero, la gran concentración provincial que, con el nombre de Encuentro Provincial de la Juventud, se tiene proyectado celebrar próximamente en la segoviana villa de Fuentepelayo, para que este sector demográfico, fundamental en la población, se implique en las problemáticas sociales actuales.

Se han realizado gestiones con el alumnado del Instituto de Bachillerato "Vega del Pirón" para poder contar con su participación y colaboración. Se sabe que es una fecha problemática porque nos encontramos en vísperas de los días de Carnaval, fiestas que están muy arraigadas y en el lugar se celebran con gran intensidad. Se está en plena preparación de vestidos-disfraces, murgas y charangas, ocupando gran parte del tiempo libre, pero a pesar de ello se espera una notable asistencia de jóvenes.

La reunión tendrá lugar en la Biblioteca Popular, dependiente de Caja Segovia, y ubicada en el antiguo palacio de los señores del Sello, que fueron regidores perpetuos de la ciudad de Segovia.

LA LOSA



ARCHIVO

Los concejales de La Losa han puesto los hechos en conocimiento del Defensor del Pueblo.

Fernando Mantecas les expulsó de un pleno

Los concejales del PP denuncian al alcalde por su actitud dictatorial

Los concejales del PP en la localidad segoviana de La Losa han denunciado ante la Guardia Civil al presidente de la Corporación por la actitud dictatorial de éste al expulsar a los concejales de la oposición de un pleno, con una intervención de miembros de la Benemérita.

A.S.

José M^a Pacheco y Gonzalo Arribas, concejales del Partido Popular (PP) en el Ayuntamiento de La Losa han interpuesto una denuncia contra el alcalde de la localidad, Fernando Mantecas Piñuela, por su "actitud dictatorial" al expulsarles del pleno celebrado el pasado miércoles.

Según los ediles populares en el transcurso del pleno extraordinario del miércoles, durante el debate del cuarto punto del orden del día ("Examen y concesión en su caso de licencias de obras y otras peticiones"), tras ser aprobada una licencia y después de que el alcalde anunciara la próxima a debatir, el portavoz del PP, José M^a Pacheco solicitó la palabra para exponer su criterio.

"El alcalde le negó su derecho de palabra, amonestándole y amenazándole con la expulsión del pleno. Ante estos hechos— afirman los conce-

jales denunciante— el portavoz del PP reivindicó su derecho y como consecuencia del alcalde le expulsó del pleno, interrumpiendo éste, y llamando a la Guardia Civil para que desalojaran a los ediles del PP".

"Personados en el Ayuntamiento miembros de la Guardia Civil y previa orden del Gobierno Civil a petición del alcalde, —continúan asegurando los representantes del PP en el Ayuntamiento, en un documento remitido a esta redacción— los miembros de las fuerzas de seguridad invitaron a dichos concejales al desalojo del pleno, lo cual se hizo sin ninguna oposición por parte de éstos. Una vez fuera del Consistorio los concejales desalojados se dirigieron al Cuartel de la Guardia Civil para denunciar los hechos legalmente".

Defensor del Pueblo

Ante estos sucesos, Pache-

co y Arribas han puesto en conocimiento de la Oficina del Defensor del Pueblo los hechos por si pudieran suponer una vulneración de los derechos fundamentales recogidos en la Constitución, además de emprender las acciones legales oportunas contra Fernando Mantecas "por la actitud mantenida y con el fin de que éstos no puedan ser repetidos".

Además los ediles denunciante afirman que el pleno extraordinario donde surgió el problema se debatían diez puntos, ninguno urgente, "práctica habitual del funcionamiento de este Ayuntamiento, en el cual los plenos ordinarios se celebran con la máxima dilatación de tiempo permitido por la Ley y en los que figuran sólo como puntos del día la aprobación del acta de la sesión anterior, la aprobación de facturas y ruegos y preguntas".

"Mientras, en los plenos extraordinarios los temas debatidos son los habituales de funcionamiento municipal como concesión de licencias, liquidación de padrones o contratación de fiestas", añaden.

NAVARES DE ENMEDIO

Después de 24 años un recién nacido es inscrito en el registro

ROSABEL GARCIA

Después de 24 años un recién nacido ha sido inscrito en el registro del Ayuntamiento.

Como en la mayoría de pueblos de nuestra provincia apenas hay niños. El más pequeño de la localidad de Navares de Enmedio tiene seis años.

El nacimiento de un nuevo niño, que tuvo lugar el pasado día 25 de enero, en el Hospital General de Segovia ha alegrado además de a sus padres y familiares a todo el vecindario.

Lo curioso de este feliz acontecimiento ha sido su inscripción, con el nombre de Roberto, en el Registro Civil del Ayuntamiento, hecho que no sucedía en esta localidad desde hace 24 años.

El hecho de nacer en Segovia capital hacía que por ley los niños fueran inscritos en el registro Civil de la capital. Pues bien, el cambio lógico experimentado por la ley hace unos años ha hecho posible desempolvar los viejos libros. Roberto de Frutos Sebastián abre así una nueva página en la historia de la localidad.

En sólo 4 años 7.000 niños han sido asesinados en Brasil por ser pobres.

¡A ti que te importa!

Si te importa, hazte socio.

(91) 531 25 09

AMNISTIA INTERNACIONAL



Los socialistas exigen la revocación de las actuaciones irregulares en parcelas públicas

El PSOE amenaza con "llevar a los tribunales" a la Junta por "el caso de la construcción"

El PSOE anunció ayer durante el Pleno de las Cortes regionales que denunciará a la Junta ante los tribunales en caso de no ejecutar la sentencia del llamado "caso de la construcción" de Burgos en los apartados que afectan a terrenos propiedad de la Administración regional.

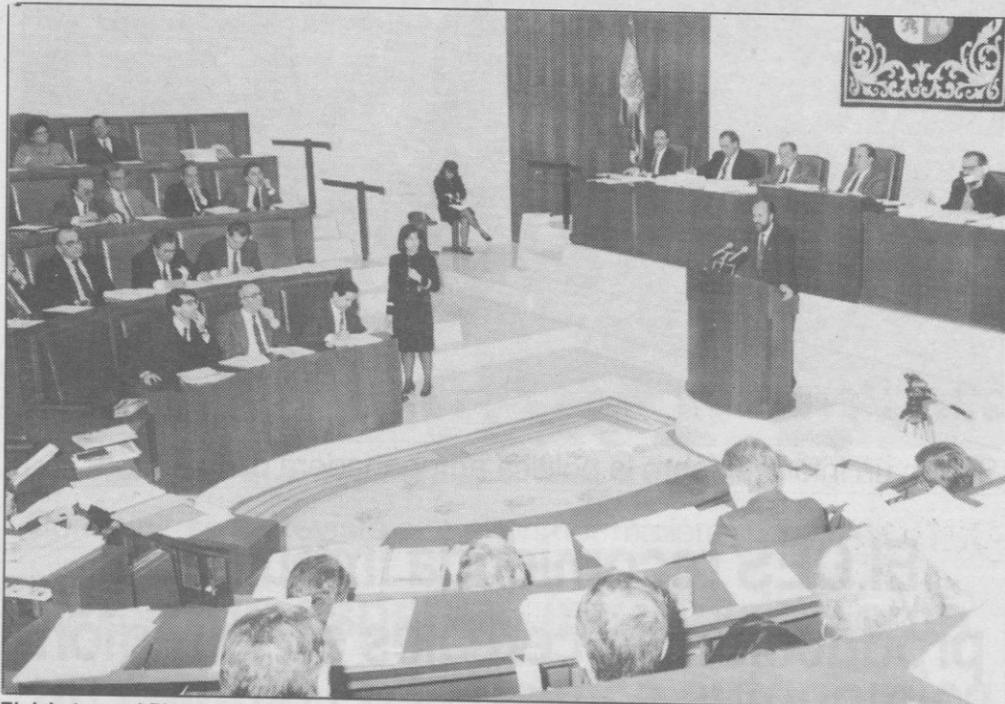
Valladolid. (Ical). — En un encarnizado debate dialéctico, el parlamentario del PSOE por Burgos Octavio Granado anunció que "nos van a obligar a llevarles a los tribunales para que prevalezca el interés público sobre el interés privado e ilícito".

La reacción de Granado respondió al posicionamiento de los miembros del Ejecutivo autonómico, que ante la "batería" de preguntas de la oposición en las Cortes regionales sobre las actuaciones que se llevarán a cabo tras la sentencia negaron cualquier actuación inmediata.

A las preguntas de IU y PSOE relativas a aprovechamientos urbanísticos ilegales en terrenos de la Junta y las medidas que aplicará el Gobierno autonómico ante estos usos en la recalificación de parcelas, los consejeros de Presidencia, César Huidobro; Cultura, Emilio Zapatero; y Medio Ambiente, Francisco Jambrina, respondieron al unísono que la intención de la Junta es "esperar a la decisión del Tribunal Constitucional para proceder a la ejecución de la sentencia".

Octavio Granado recordó que el fallo declara ajustado a derecho la nulidad de las actuaciones judiciales en el área G-2 (actuaciones en las calles Santa Clara y Ramón y Cajal de Burgos). El procurador burgalés acusó al Ejecutivo de mantener "un silencio cómplice, ya que negarse a hablar convierte ese silencio en total complicidad".

IU y PSOE presentaron un total de siete preguntas al Ple-



El debate en el Pleno de las Cortes regionales de ayer provocó duros enfrentamientos

ARCHIVO

no de las Cortes regionales para que la Junta explicara no sólo su valoración de la sentencia, sino también las actuaciones urbanísticas derivadas del fallo hecho público el pasado 18 de enero por la sala Segunda del Tribunal Supremo.

Fricciones

El portavoz del PP en las Cortes regionales, Javier León

de la Riva, con sus alusiones al ministro Borrell y al gobernador civil, Angel Olivares, ausentes de la Cámara, provocó las primeras fricciones entre los dos partidos mayoritarios en Castilla y León durante el debate de una moción socialista de reprobación del consejero de Fomento, Jesús Merino, por "manipular las inversiones previstas en el Plan Puente de

Infraestructuras para el bienio 94-95".

El PSOE pedía la reprobación y el cese del consejero de Fomento por facilitar "datos falsos" sobre las inversiones previstas en el Plan Puente de Infraestructuras para los dos próximos años en Castilla y León.

El debate subió de tono cuando León de la Riva mencionó una y otra vez el incumplimiento de las promesas del Gobierno con esta región en materia de infraestructuras, e infravaloró la oferta realizada por Borrell en la primavera del 93 relativa al plan bimillonario de inversiones para Castilla y León con el horizonte en el 2007.

La mayoría del PP en la Cámara regional bastó a los conservadores para rechazar la creación de una comisión de investigación destinada a conocer las actuaciones de la Junta en la gestión de la empresa de alta tecnología Crystaloid. La oposición al completo consideró que existen irregularidades fundadas para que se investigue la actuación de los responsables de la Consejería de Economía de la Junta.

"Procurador del Común"

El procurador de Izquierda Unida, Antonio Herreros, ha anunciado el consenso de los grupos parlamentarios para denominar "Procurador del Común" a la figura del Defensor del Pueblo de Castilla y León. Herreros planteó esta propuesta en la celebración del X aniversario del Estatuto de Autonomía y alegó que "el procurador general del común" es una figura histórica en Castilla y León cuyos antecedentes se remontan a los siglos XV y XVI. Tuvo especial arraigo en las ciudades de Avila y Valladolid.

El representante de IU en las Cortes argumentó también que otras comunidades autónomas han denominado a esa institución con apelativos que tienen relación con su memoria histórica, y así, en Aragón se le llama Justicia, y en Cataluña, Valencia y Baleares, Síndico de Agravios.

Según IU, los distintos grupos parlamentarios podrían consensuar la Ley del "Procurador del Común", cuyo proyecto de ley se espera aprobar el próximo día 25 de febrero, en el pleno conmemorativo del XI aniversario del Estatuto de Autonomía, que se celebrará en Zamora.

Lucas y Estella, entre los galardonados con los Premios Hemicisco

Valladolid. (Ical). — El presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el de las Cortes regionales, Manuel Estella, figuran entre los galardonados en la sexta edición de los "Premios Hemicisco", que conceden los informadores parlamentarios a procuradores y personal de las Cortes que se han distinguido durante el año por la singularidad de sus actuaciones dentro y fuera de la Cámara.

Juan José Lucas ha obtenido el "Premio a la normalización lingüística del catalán en Castilla y León" por su encendida defensa del patrimonio y de la lengua castellana, y por su oposición declarada a las leyes lingüísticas catalanas.

Al presidente de las Cortes, Manuel Estella, le ha correspondido el "Premio Islas Canarias", por las vacaciones insulares que disfrutó cuando sus compañeros del PP salmantino le preparaban la cama para apartarle de la presidencia.

El procurador leonés del PP Fernando de Arbizu ha sido distinguido con el "Premio a la recuperación de los deportes autóctonos" y en especial de la "siesta parlamentaria", por su afición a la cabezada de primeras horas de la tarde, que el decano de Derecho de León no perdona ni siquiera los días de Pleno. La procuradora socialista salmantina Carmen García Rosado recibió el "Premio ora et labora", en versión monástica, por su insistencia en "machacar al consejero Zapatero" y por su sumisión confesional al jefe de su grupo parlamentario.

El "Premio disquete fantasma" recayó en la iniciativa del Grupo Socialista al presentar 8.000 preguntas presentadas sobre datos del funcionamiento de la Junta, que en un "milagro parlamentario" se redujeron a una, el premio fue recogido por Jesús Quijano.

Por último, y en reconocimiento al apoyo que el personal auxiliar presta a los medios informativos, el jurado concedió el "Premio Correcaminos" a una de las telefonistas de la Cámara por la atención y la delicadeza con que recibe a los visitantes del castillo de Fuensaldaña.

Los actos del Día de la Comunidad del próximo 23 de abril se celebrarán en Soria

Valladolid. (Ical). — Soria acogerá la próxima fiesta de la Comunidad del 23 de abril, según ha manifestado el portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, tras el habitual Consejo de Gobierno que se celebra el jueves. En los actos de conmemoración se hará entrega también de los Premios Castilla y León.

Desde que la Junta decidió el carácter itinerante de esta celebración, Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia y Zamora han sido las ciudades en las que se han desarrollado los actos

más importantes del Día de la Comunidad.

Asimismo, Fernández Santiago ha calificado la reciente sentencia del Tribunal Constitucional relativa a las competencias sobre el personal sanitario de Atención Primaria como "de alto contenido autonomista" y zanja, a su juicio, "una vieja y agria polémica" sobre este asunto.

El fallo reconoce a la Junta como la única Administración con competencias para gestionar los equipos de este sector sanitario y confiere al INSALUD la obligación de abonar los com-

plementos salariales de estos facultativos.

En este sentido, Fernández Santiago ha señalado que en este caso no se ha cumplido la máxima de que "quien paga manda", ya que el sistema nacional de salud asumirá buena parte de los salarios de este personal y la Junta será competente en "la gestión unitaria de los centros, prestaciones sanitarias, promoción, prevención, curación y rehabilitación", tal y como establece la resolución judicial. "Estos sanitarios son funcionarios de la Junta", ha aseverado tajantemente.

El Senado debatirá el lunes la ley de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León

Valladolid. (Ical). — La Comisión General de las Comunidades Autónomas del Senado debatirá el lunes la proposición de ley de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, que al igual que en el Congreso será defendida por los portavoces de los grupos parlamentarios del PP y del PSOE en las Cortes regionales, Javier León de la Riva y Jesús Quijano, respectivamente.

La Mesa de dicha comisión acordó que la proposición pueda ser defendida por una delegación integrada por los cinco

miembros de la Mesa de las Cortes regionales, aunque de hecho será realizada por los dos portavoces citados y por el presidente de la Cámara, Manuel Estella, que se entrevistará poco antes con el presidente del Senado.

A la proposición de ley de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León se han presentado 21 enmiendas, de las cuales una corresponde al PNV y veinte al Grupo Mixto, concretamente de los senadores de IU Andrés Cuevas González e Isabel Vilallonga.

La nueva PAC permitirá la retirada voluntaria del 50 por ciento de la tierra

Valladolid. (Ical).— Los agricultores productores de cereales, oleaginosas y proteaginosas podrán retirar voluntariamente hasta el 50 por ciento de la superficie susceptible de pagos compensatorios, según la normativa comunitaria que regula las novedades de la PAC para esta campaña.

Según ha explicado hoy el director general de Agricultura de la Junta, Oscar Reguera, la ayuda prevista para esta modalidad es la misma que para la retirada obligatoria, 57 ecus por tonelada según los rendimientos.

Respecto a la ampliación del plazo para presentar las solicitudes de ayudas a herbáceos, Reguera manifestó que el secretario general de Producciones del Ministerio, José Barreiro, se comprometió con las comunidades autónomas a prolongarlo hasta el 15 de marzo, "aunque ese acuerdo deberá plasmarse en una orden del MAPA. Hasta entonces sigue vigente el plazo del 28 de febrero".

Las modificaciones de la PAC incluyen también la posibilidad de siembra de leguminosas tradicionales que recibirán una ayuda de 130 ecus por hectárea y no serán acumulables a la superficie de base adicional.

El director general ha señalado "la necesidad imperiosa de plasmar en un documento todas estas cuestiones que debatimos con el Ministerio en la última reunión sectorial celebrada el pasado martes".

Las reivindicaciones de la Junta al Ministerio en el sector lácteo se centran en conseguir un incremento de la cuota para Castilla y León "en función del esfuerzo realizado en la reordenación y la aportación a los planes de abandono". Oscar Reguera pidió que "los compromisos verbales adquiridos por el ministro Solbes y ratificados por el actual titular del MAPA, Alberó, al consejero García Monge sobre el reparto de la Reserva Nacional, se materialicen en una norma escrita".



El CES aconseja experimentar con variedades de trigo duro para generar mayor rendimiento

A.S.

Según un informe sobre la política agroganadera de la región

El CES recomienda impulsar la producción de cereales en la región

Impulsar el subsector cerealista, conseguir la Denominación Específica para las leguminosas grano, y potenciar redes comerciales de carácter cooperativo son los pilares sobre los que debe asentarse, según el Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León, la política agroganadera de esta región.

Valladolid. (Ical).—La situación actual del subsector agrícola está marcada por la ausencia de garantías de mantenimiento de los cerealistas castellano-leoneses, provocada por la aplicación de la PAC, cuyas compensaciones no son suficientes.

La solución pasa, según el informe del Consejo, por potenciar la producción cerealista y experimentar con variedades de trigo duro que generan rendimientos superiores.

Las actuaciones en el capítulo de leguminosas grano se recomienda reforzar la producción de lentejas, alubias y garbanzos, y continuar con las gestiones necesarias para lograr la Denominación Específica, con lo que se podrían presentar en el mercado productos de calidad.

Conseguir que los vinos de Castilla y León sean competitivos —en calidad y precio— requiere, según el CES, una

reestructuración y ordenación de la producción. Ahora los rendimientos son bajos, las técnicas de producción no responden a las tendencias del mercado y faltan estructuras comerciales adecuadas.

Las recomendaciones del Consejo a las cooperativas se orientan hacia la mejora de sus políticas comerciales, adaptándose a los gustos de los consumidores, de esta forma se conseguiría generar un mayor valor añadido bruto en el sector.

Ganadería

La producción lechera merece una atención especial tanto por su importancia cuantitativa como por los conflictos existentes en la actualidad en el caso de las cuotas de producción de leche de vaca. Castilla y León aporta la quinta parte del volumen total, y en el caso de la leche de oveja asciende hasta el 58 por cien-

to, y el 19 por ciento de la leche de vaca —es la segunda productora, tras Galicia—

Esta región ocupa el primer puesto en los programas de abandono de producción —un 18 por ciento del total— con 218.000 toneladas aportadas a la Reserva Nacional.

El CES considera que "para clarificar el futuro del sector debería retornar a Castilla y León al menos la misma cantidad de leche que se ha abandonado". Junto a ello "es necesario que el Gobierno regional apoye de forma decidida la creación de una red comercial de tipo cooperativo".

En cuanto a las actuaciones en vacuno de carne, el Consejo recomienda que el Gobierno regional garantice las primas a las ganaderías intensivas y extensivas, con el fin de asegurar la obtención del porcentaje de ayuda que concede la Unión Europea.

Por último, las actuaciones para el ganado ovino y caprino deben eliminar la estacionalidad de la producción y el consumo, lo que provoca fuertes contrastes de precios que repercuten negativamente en las economías familiares.

Lucas y Olivares asisten en Soria a la presentación de las "Catedrales"

Soria. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el delegado del Gobierno en la región, Angel Olivares, asisten hoy al acto organizado por la agencia Ical y "Diario de Soria" con motivo de la presentación en la capital soriana del proyecto editorial "Las catedrales de Castilla y León", que publican siete periódicos de la región con una difusión conjunta superior a los 100.000 ejemplares.

El acto reunirá en el Hotel Alfonso VIII de Soria a representantes de todas las instituciones regionales y de todos los campos de la vida social y económica de Castilla y León. Entre los asistentes figuran varios consejeros del Gobierno regional, parlamentarios y personalidades de la cultura y de la empresa.

También asistirán representantes de las empresas informativas que integran el grupo Ical, así como los directores de la mayoría de los diarios de la región.

El director de "Diario de Soria", José Manuel Serrano, presentará el acto, en el que intervendrán el presidente de "Sorian de Ediciones, S.A.", Félix Pastor Ridruejo, y el presidente de "Diarios Castellano-Leoneses Asociados" y de Ical, José Angel García Rodríguez.

Un recluso de la prisión de Zamora se fuga del hospital Virgen de la Concha

Zamora. (Ical).— Un recluso de la prisión provincial de Zamora se ha evadido esta madrugada del hospital Virgen de la Concha, donde había sido ingresado para una exploración radiológica.

El joven José Manuel Ferreira Quintas, de 22 años, permanecía sólo en una habitación del hospital por tratarse de un enfermo infeccioso, lo que aprovechó para fugarse por la ventana.

La Policía Nacional se percató de la huida sobre las 7 horas de la mañana. El recluso asturiano José Manuel Ferreira había escapado de su habitación, situada en la quinta planta del hospital. El interno había sido trasladado allí ayer para practicarle una exploración radiológica, según la disposición dictada por el médico de la prisión.

El carácter infectocontagioso de su dolencia justifica la ausencia de vigilancia policial en su habitación, lo que le permitió salir por la ventana y acceder hasta una escalera de caracol que conducía directamente a la calle.

José Manuel Ferreira está considerado como un recluso especialmente conflictivo y cumplía una condena de once años por diversos delitos de robo con intimidación a las personas.

14 FEBRERO

SAN VALENTIN

Para la persona más querida



Calle Real

PASEO COMERCIAL



REBAJAS

Modulama
muebles

ABIERTO SABADOS TARDE

Financiación a su medida

Arquitecto Escobedo, 10
(Junto Plaza El Salvador)

Teléfono 42 81 08
40001 - SEGOVIA

Alimentación, transporte y vivienda dispararon el IPC en enero

Madrid (Efe).— Las subidas de precios en los grupos de alimentación, transporte y vivienda dispararon la inflación durante el pasado mes de enero hasta una subida del 1 por ciento, una décima más que en igual periodo de 1993. Según el Instituto Nacional de Estadística, la tasa anual de inflación se ha situado en el 5%, mientras que la subyacente (que excluye del índice general los alimentos frescos y los productos energéticos) subió en enero 0,9 puntos y se situó en el 5,1% en los últimos doce meses.

La mayor subida de precios correspondió en enero al grupo de transporte, con un 1,6%, seguido de alimentación (1,4) y vivienda (1,3). Por debajo de la media se colocaron el grupo de otros gastos (que incluye artículos de uso personal, turismo y hostelería y otros bienes y servicios), con un 0,8%; el de cultura (0,6) y los de medicina y menaje (0,3). El único de los grupos que no experimentó variación fue el del vestido, que registró un incremento cero.

El crecimiento de los precios en el transporte estuvo motivado por el alza del público urbano, que subió un 4,8%, muy por encima del interurbano y del transporte personal, que incrementaron sus precios en un 1,9% y en un 1,5%, respectivamente. Los alimentos elaborados aumentaron 1,6 puntos, tres décimas más que los frescos, con subidas destacadas en el tabaco (11,7%), pescado fresco y congelado (8,3) y patata y sus preparados (3,4). Los únicos productos alimenticios que bajaron fueron la carne de ave (4,7), la carne de ovino (4,0), otras carnes (0,4) y los huevos (0,2).

Vivienda

En el grupo de vivienda, los precios que más subieron fueron los correspondientes a calefacción, alumbrado y distribución de agua, que lo hicieron en un 3%, mientras que la vivienda en alquiler aumentó en un 0,4% y la vivienda en propiedad en un 0,5%. Otras subidas importantes en el resto de grupos fueron la de los precios de la educación infantil y básica obligatoria en un 2,8%, las publicaciones (1,1), el turismo y hostelería (0,9) y otros bienes y servicios (0,8). La inflación en los servicios, excluidos los alquileres, fue en enero del 0,9%, lo que elevó a 6,4 puntos el aumento experimentado en los últimos doce meses.

Por autonomías, las más inflacionistas fueron Galicia y Madrid, con subidas de un 1,3 y un 1,2%, respectivamente; Andalucía y Canarias, con un 1,1%; y el País Vasco, Cataluña, Castilla y León y Asturias, con un 1%. Por debajo de la media se situaron Baleares, Cantabria, Extremadura, Murcia y Navarra, con un 0,9%; La Rioja con un 0,8%; Aragón, Castilla-La Mancha y Comunidad Valenciana con un 0,7 por ciento.



Lubbers, González y Pujol conversan a la puerta del Palacio de la Moncloa.

TELEFOTO EFE

González se entrevistó con el primer ministro holandés

Pujol no esperará indefinidamente un cambio en la política autonómica

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, afirmó ayer que no se puede "dilatarse indefinidamente" el cambio que espera en la política autonómica del Gobierno, aunque en su entrevista de ayer con Felipe González no le propuso nada ni le impuso plazos.

Madrid (Efe).— Pujol aseguró que su reunión de más de tres horas con González en la Moncloa sirvió para que ambos conversaran "extensamente" sobre cuatro bloques de temas distintos: Unión Europea, situación económica, cuestión laboral y social y política autonómica. Según explicó, las coincidencias fueron generales en los tres primeros, en tanto que en el último González se mostró de acuerdo en que los temas planteados en relación a Cataluña, algunos de aplicación al

resto de las comunidades, "cabían ser estudiados", ya que aún existe margen "dentro de la Constitución".

En concreto, Pujol planteó al presidente del Gobierno avances o mejoras en relación con la policía autonómica, la financiación de la sanidad, lo que la Generalitat denomina "administración ejecutiva ordinaria" similar a la administración única propuesta por Manuel Fraga, los traspasos pendientes y los fondos europeos. Las dos primeras materias ya están en marcha a car-

go de los consejeros correspondientes, en tanto que las demás se enmarcan en el cambio de política autonómica que CiU y el Gobierno catalán reclaman y, que según subrayó Pujol, "no pueden dilatarse indefinidamente" pese a que no se quieran poner plazos para su cumplimiento.

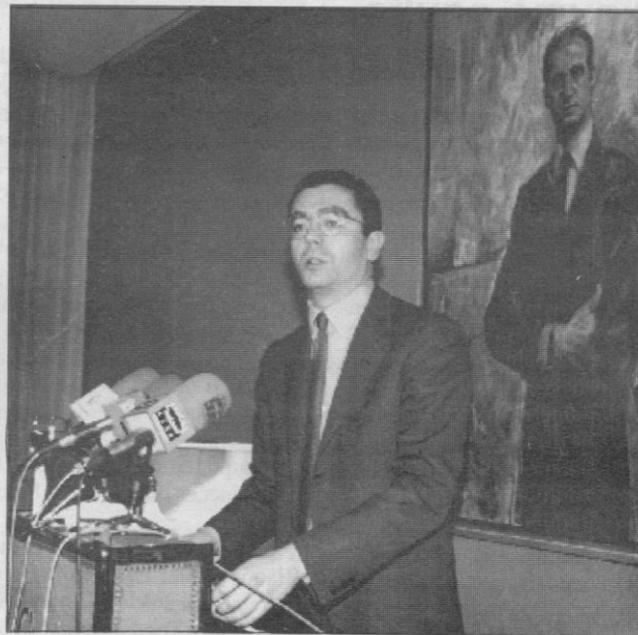
Por otro lado, la ampliación de la Unión Europea (UE), la guerra en Bosnia-Herzegovina y la sucesión del presidente de la Comisión, Jacques Delors, fueron las cuestiones sobre las que ayer conversaron Felipe González, y el primer ministro holandés, Ruud Lubbers. González ofreció a Lubbers un almuerzo privado en el Palacio de la Moncloa tras su reunión con Pujol.

El PP gobernará con el apoyo de CiU

Madrid (Efe).— El portavoz del grupo popular en el Senado, Alberto Ruiz Gallardón, aseguró anoche que el PP gobernará con el apoyo de CiU, aunque acusó al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, de ser un perjuicio para Cataluña. Ruiz Gallardón hizo estas declaraciones en el Club Siglo XXI, tras pronunciar una conferencia sobre "Las razones de un cambio".

Sobre las aspiraciones de CiU respecto a la política autonómica, advirtió que el hecho de que el PP critique a Pujol no significa que critique a Cataluña. Entre sus críticas a los nacionalistas catalanes, Gallardón estimó que Pujol "es un perjuicio económico para Cataluña y su política está causando un daño importante a las empresas catalanas". A pesar de todo, expresó su convencimiento de que el PP gobernará con CiU. "Estoy convencido y no tengo ninguna duda de ello", agregó.

Durante la conferencia, Ga-



Ruiz Gallardón, durante su conferencia anoche.

TELEFOTO EFE

llardón advirtió del riesgo de desmantelamiento del Estado que puede suponer el apoyo del PSOE a determinadas propuestas de CiU con el objetivo de lograr el respaldo de los

catalanes para mantenerse en el poder y expresó su convencimiento de que el PSOE "está rebasando los límites aceptables para mantenerse en el Gobierno".

Dos tercios de los presos de ETA están por el abandono de la violencia

Madrid (Efe).— El ministro del Interior, Antoni Asunción, entrevistado anoche en el espacio "Mesa de Redacción" de la cadena Tele 5, afirmó que dos tercios de los presos de ETA presionan para el abandono de la lucha armada. Asunción fue interrogado por Luis Mariñas, director de los servicios informativos de Tele 5, y los periodistas de la cadena Fernando Jáuregui y Julio Fernández.

Sobre el tratamiento a los presos de ETA, el titular de Interior puntualizó que "la reinserción no acaba con la lucha armada" y explicó que se trata de un componente legal que impide que ETA "aglutine victimismo alrededor de las cárceles". "Con un número tan importante de presos en las cárceles es necesario un tratamiento específico para que el victimismo no sirviera de aglutinante", añadió. Según el titular de Interior hay un núcleo importante dentro de las cárceles de aquellos que piensan que ya está bien de violencia y que éste no es el camino adecuado y "este núcleo rompe con el victimismo de los entornos de ETA".

Asunción puso de relieve que HB y las gestoras pro amnistía llegaron a reivindicar el derecho de los presos a cumplir sus condenas, mientras que ahora han presentado una propuesta en el Parlamento para que la libertad condicional se aplique a todos los presos por igual. "La libertad condicional se da, sin embargo, solamente en los supuestos que el juez de vigilancia estima que se debe dar y siempre de forma individual", recordó. "El mareo que tienen HB y su entorno viene de que no controlan ya a sus presos y, en este sentido, mi opinión es que más de dos tercios de estos reclusos están empujando en el sentido que la sociedad vasca está reclamando" y expresó su deseo de que los presos deben comprometerse más en su lucha contra la violencia.

Traslados

Los presuntos militantes de la banda terrorista ETA Jesús García Corporales, alias "Legionario", y María-Isabel Fernández Garayar, serán trasladados hoy, viernes, a París, informó la Policía de Hendaya (Francia). La fuente no precisó la hora, pero confirmó que hoy mismo prestarán declaración ante la jueza Laurence Levert, de la Audiencia de París, especialista en cuestiones relacionadas con el terrorismo.

Los supuestos etarras, detenidos el miércoles en San Juan de Luz (Francia), permanecen incommunicados en dependencias de la Policía del Aire y de las Fronteras (PAF) de Hendaya.

Corporales, presunto miembro del "comando Madrid" de ETA, está acusado de haber participado directamente en cuatro atentados terroristas en los que perdieron la vida catorce personas.

“Hay que evitar que se extienda la petición de devolución de voto”

Madrid (Efe).— El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, dijo anoche que hay que mantener posiciones que eviten que se extienda la petición popular de “devolución de voto”, entre otros que dieron su confianza al PSOE en las pasadas elecciones y que dieron “un giro a la izquierda”. En el programa de Antena 3 de Televisión “Tiempos difíciles”, que presenta el director de la cadena, Manuel Campo Vidal, Guerra recordó que después de las elecciones generales del 6 de junio de 1993 hubo una “apelación a la izquierda” y señaló que ahora “se trata de evitar que se pueda extender que alguien diga ‘devuélvanos el voto, no lo dimos para esto’”.

En este sentido, el dirigente socialista defendió “posiciones que eviten cualquier tipo de frustración en los que pidieron un ‘giro a la izquierda’”. Guerra, que rechazó aceptar lo que llamó “una nueva ideología” y dijo: “no parece que vaya a entrar en ello”, reafirmó que es de izquierdas y que mantiene sus posiciones.

Por otra parte, cinco representantes de los cooperativistas de PSV se entrevistaron con el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, y le pidieron soluciones y alternativas al problema de la promotora ugetista. A la reunión, que tuvo lugar el miércoles en la sede del PSOE, pero que no se conoció hasta ayer, según fuentes del partido gubernamental, asistieron también el secretario de Organización, José María Benegas, y el de Asuntos Económicos, Francisco Fernández Marugán.



Redondo y Anguita durante la reunión que mantuvieron ayer.

TELEFOTO EFE

Garnacho critica la candidatura del secretario de UGT-Andalucía

Redondo apoya en público a Méndez como el candidato del consenso

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, intervino ayer en la “batalla” abierta en el sindicato sobre su sucesión apoyando explícitamente el tándem formado por Cándido Méndez y Alberto Pérez, a quienes calificó como “los más idóneos” para lograr el consenso y mantener la autonomía y la unidad de acción.

Madrid (Efe).— Redondo defendió el “derecho” de la ejecutiva confederal a pronunciarse a favor de una candidatura y recordó a quienes acusan a este órgano de “partidismo” que, en otras ocasiones, él mismo ha apoyado personalmente a algunos candidatos para liderar federaciones o uniones regionales, aludiendo al responsable de Metal y aspirante a sucederle Manuel Fernández “Lito”.

Justificó la decisión de la ejecutiva porque “nos ha parecido que Méndez es quien me-

mejor puede aglutinar el consenso” y conducir el proceso de “renovación en la dirección, unidad, autonomía y continuidad” y explicó que la medida pretende propiciar el acuerdo en medio de una campaña “muy dura” que estaba provocando un “profundo malestar y desconcierto”.

Méndez, secretario general de UGT-Andalucía, anunció ayer que su modelo de trabajo será “radicalmente distinto” al mantenido hasta ahora en la central, otorgando a la ejecutiva confederal un papel insti-

tucional y propiciando una mayor participación de las federaciones en las decisiones.

La proclamación de Méndez como candidato “oficial” ha provocado distintas reacciones en el sindicato, como la de Manuel Garnacho, responsable de la Federación de Construcción de UGT y uno de los candidatos a relevar a Redondo en la secretaría general, quien considera que la ejecutiva confederal le ha hecho “un mal servicio” a Méndez al apoyar su nominación.

Los máximos representantes de IU y UGT se reunieron ayer y pusieron de manifiesto su coincidencia en el rechazo a la reforma laboral y la necesidad de que el Gobierno intervenga la cooperativa de viviendas PSV.

Los sindicatos tendrán que cambiar su postura, según Cuevas

Zaragoza (Efe).— El presidente de la CEOE, José M^a Cuevas, señaló ayer que “dado que la pieza esencial de la reforma laboral es la libertad que otorga a sindicatos y empresarios para organizar las empresas mediante los convenios colectivos, los sindicatos tendrán que replantear su postura”. Para el presidente de la CEOE la pieza esencial de la reforma no es la introducción del contrato de aprendiz, sino el espacio libre que deja, y que a su juicio deben cubrir empresarios y sindicatos mediante acuerdos sobre la organización del trabajo en las empresas.

Según Cuevas, lo primordial en este momento, tanto para empresarios como para sindicatos, debería ser el de no destruir empleo y una vez conseguido esto, agregó, “comenzar con la dinámica de la creación de nuevos puestos de trabajo”. Apuntó que a la vista del fracaso del intento de pacto social “yo les propuse a los sindicatos en diciembre que debíamos descender a la realidad, al territorio propio de nuestra competencia”. Subrayó que en la carta a los sindicatos, “señalé que nuestra principal preocupación era la creación de puestos de trabajo” y su respuesta fue que a ellos también les preocupaba, pero que de momento tenían otro problema, refiriéndose a la huelga del 27-E.

En cuanto a la posibilidad de negociar con los sindicatos, Cuevas señaló que el problema “es que tenemos que ser capaces de limitar nuestros territorios” y señaló que hay territorios propios de los sindicatos y la CEOE en los que no es necesaria la intervención del Gobierno.

El juez cifra en 58.000 millones el dinero que Bankpyme ocultó al Ministerio de Hacienda

Barcelona (Efe).— La juez Montserrat Comas cifra en 58.000 millones de pesetas el dinero que ocultaron a Hacienda 12.285 clientes de Bankpyme en participaciones de los fondos de inversión de la entidad, en un auto en el que decreta la prisión con fianza de 15 millones del ex consejero Jaime Casademont. La juez asegura en el auto que Casademont, ex senador de CiU entre 1986 y 1989 y propietario de las industrias cármicas que llevan su nombre, ocultó a Hacienda 326 millones que él y su esposa tenían en dos cuentas del fondo Multidinero del Banco de la Pequeña y Mediana Empresa (Bankpyme).

Jaime Casademont, al que se imputan sendos delitos de falsedad documental y contra la Hacienda Pública, evitó ingresar en prisión tras depositar los 15 millones de pesetas exigidos por la juez como fianza.

El pasado viernes la titular del Juzgado de Instrucción número

3 de Barcelona, Montserrat Comas, dictó asimismo autos de prisión con fianzas de entre 20 y 30 millones de pesetas para el presidente y dos vicepresidentes de Bankpyme, José María Fabregat, Josep Jané Solá y Francesc Busquets.

La magistrada imputa a los consejeros de la entidad el haber ideado “un mecanismo bancario capaz de haber creado las condiciones para que miles de personas hayan podido eludir sus obligaciones tributarias” y asevera que la magnitud de esta bolsa de dinero negro ha producido “alarma social”.

El auto dictado ayer por la juez señala que Casademont y su esposa Teresa Rubí poseían, a través de la empresa Monthi SA, 326 millones de pesetas en dos cuentas del fondo Multidinero de Bankpyme, una de ellas abierta con el segundo apellido de la mujer y otras mediante un código numerado, según informaron fuentes judiciales.

BREVES

Los juicios con jurado no deben exceder de los 1.500 anuales en toda España, ya que lo que exceda de este número sería un error, afirmó ayer el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, en su comparecencia ante la comisión de Justicia del Senado. Belloch presentó el proyecto de reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, que contó en general con el apoyo de todos los grupos, a excepción del Grupo Popular que no está de acuerdo en algunos puntos al considerar que suponen un mayor control de los jueces por parte del Ejecutivo.

El abogado de la magistrada Blanca Esther Díez, Luis Bertelli, recurrirá ante el Tribunal Supremo la suspensión de funciones de la jueza, decretada por el pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

El Grupo Popular considera que los 3,69 billones de pesetas de déficit público en 1993 “simbolizan el fracaso de la política económica del Gobierno”, dijo en los pasillos del Congreso el diputado del PP Luis Gámir.



JUNTA REGIONAL DE
COMPRAS DE LA
REGION MILITAR CENTRO.

EXPEDIENTES NUMS. 1 - 1S/94 AL 5 - 1S/94; 6 - 2T/94 y 7 - 2T/94.

En el Boletín Oficial del Estado núm. 31 del día 5 de Febrero de 1994, se publica anuncio de esta Junta, sita en Paseo de Reina Cristina núm. 3 - 5 (Edificio del Gobierno Militar), 1^ª Planta derecha Madrid, para la celebración de “Concurso Público Urgente”, procedimiento abierto, sin admisión previa, para la adquisición de productos alimenticios para la confección de la comida de “Tropa” de las Unidades de esta Región Militar de las Provincias de: Madrid, Toledo, Ciudad Real, Segovia, Cáceres y Badajoz.

La presentación y demás datos de la licitación, son conforme a lo indicado en el citado anuncio y Pliego de Bases, los cuales estarán expuestos y a disposición pública en la Secretaría de esta Junta y tablones de anuncios de los Gobiernos Militares de esta Región, todos los días hábiles en horas de oficina.

Se admitirán ofertas hasta las doce horas del día 24 de Febrero de 1994, siendo rechazadas las enviadas por correo.

El acto de licitación tendrá lugar a las diez horas del día 3 de Marzo de 1994, en el salón de actos de este Organismo. El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 9 de febrero de 1994.
EL GENERAL PRESIDENTE,
Firmado: Arturo Muñoz Berbel.

El empresario y el líder de los federalistas revelarán hoy el contenido del acuerdo

Berlusconi y la Liga Norte acudirán en una coalición conservadora a las elecciones

Los federalistas radicales de la Liga Norte y el movimiento "Forza Italia" del empresario Berlusconi han concluido el acuerdo para acudir en una misma coalición conservadora a las elecciones generales. La alianza electoral

quedó definida en la reunión celebrada entre el magnate de la televisión y el líder de los federalistas, Umberto Bossi, según anunció ayer el jefe del grupo parlamentario de la Liga en la Cámara de los Diputados, Maroni.

Milán (Efe).—La coalición conservadora será presentada hoy en Milán durante una rueda de prensa en la que Berlusconi y Bossi darán a conocer el contenido del acuerdo, al que la prensa se ha apresurado a bautizar como "Pacto B.B.", y que será aprobado por el consejo federal de la Liga.

Ambos partidos presentarán un símbolo común para el Senado, que combinará el guerrero que sirve de emblema a la Liga con la bandera nacional que utiliza "Forza Italia". Los federalistas y el partido de Berlusconi dieron el primer paso para la formación de un frente conservador el día 30, con un principio de acuerdo al que Bossi dio luz verde el pasado viernes durante el segundo congreso nacional de su partido.

El secretario de la Liga aseguró entonces que el acuerdo con el empresario servirá para "demoler definitivamente" a los viejos partidos.

Para Silvio Berlusconi, la

alianza con la Liga supone un paso fundamental en la construcción del frente alternativo a la coalición progresista que encabezan los ex comunistas del Partido Democrático de la Izquierda (PDS) que se propuso dirigir al anunciar hace quince días su entrada en la política.

El líder de "Forza Italia", al que se han unido ya los ex democristianos escindidos del Centro Cristiano Democrático (CCD), pretende ampliar ahora la coalición conservadora con la participación de los ultraderechistas del Movimiento Social (MSI).

Ampliación

Berlusconi mantiene estos días numerosos contactos con los neofascistas de Gianfranco Fini con el fin de lograr un acuerdo electoral para la presentación de candidatos comunes en el centro y el sur de Italia, donde el MSI obtiene sus mejores resultados y la Liga no está arraigada.

Los federalistas se niegan a compartir cartel electoral con los neofascistas, pero dejarán las manos libres para que Berlusconi, por su cuenta y riesgo, alcance un acuerdo que será "técnico, pero no político", anunciaron fuentes del MSI. "Berlusconi no firmará un acuerdo de programa con Fini y los ultraderechistas no entrarán en nuestro grupo parlamentario. Se hará sólo una suma de votos para batir a la izquierda también en el sur, donde nosotros no nos presentaremos", aseguró Roberto Maroni.

El jefe del grupo parlamentario de la Liga subrayó que las muy optimistas previsiones de sus aliados de "Forza Italia" señalan que "Berlusconi y Fini podrían vencer en el 95 por ciento de los colegios electorales desde Roma hacia el sur". "Con la Liga en el norte y el tándem Fini-Berlusconi en el sur se ganaría en casi toda Italia", concluyó Maroni. Los ex comunistas se han dirigido a la



Silvio Berlusconi.

TELEFOTO EFE

Comisión Europea para que tome cartas ante los excesos electoralistas de los tres canales privados nacionales de Berlusconi durante la campaña para los comicios generales. Los eurodiputados Colajanni, Barzanti y Catasta presentaron una interpelación para conocer las medidas que la Comisión pretende adoptar.

Puestos en libertad los tres británicos secuestrados en Somalia

Londres (Efe).— Los tres británicos secuestrados en Erigavo por miembros de una facción somalí fueron liberados ayer según informó en Londres el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se trata de los diputados británicos conservador, Mark Robinson, y laborista, Tony Worthington, así como Jeff Chinnock, jefe de relaciones exteriores de la organización humanitaria "Action Aid".

El secuestro se llevó a cabo en la noche del miércoles, en el transcurso de una visita a la región de Erigavo, noroeste de Somalia, organizada por la citada organización humanitaria con el objetivo de que los parlamentarios conocieran sobre el terreno los problemas del área y las formas de apoyar la frágil paz existente en esa zona.

Todo parece indicar que el secuestro fue el resultado de un aparente enfrentamiento entre facciones rivales somalíes.

El Foreign Office señaló en Londres que los tres británicos se encontraban en la oficina de "Action Aid" de Erigavo en perfectas condiciones y dijo que tienen previsto abandonar la región y viajar hoy viernes, a Djibuti.

Asesinado uno de los más peligrosos terroristas irlandeses

Dublín (Efe).— Uno de los más peligrosos terroristas irlandeses, Dominic McGlinchey, antiguo líder de la organización terrorista Ejército Irlandés de Liberación Nacional (INLA), fue asesinado a tiros la pasada noche por un grupo de encapuchados, mientras llamaba desde una cabina telefónica en Drogheda, Irlanda.

McGlinchey, de 40 años, al que apodaban "Mad Dog" (perro loco), fue durante algún tiempo el hombre más buscado en Irlanda y había salido de la prisión de alta seguridad de Port Laoise

hace un año tras cumplir una condena de ocho años por su participación en un enfrentamiento con la policía irlandesa.

La policía informó que el ex líder del INLA, organización escindida del IRA, fue abatido a tiros por tres hombres que dispararon contra él desde un vehículo cuando se encontraba hablando desde una cabina telefónica en Drogheda, localidad situada entre Dublín y la frontera con Irlanda del Norte. El asesinato podría haber sido perpetrado por miembros de la misma organización terrorista.

Rescatado un industrial español secuestrado en Colombia

Santafé de Bogotá (Efe).— El industrial español residente en Colombia Francisco Javier del Dago Fernández, secuestrado desde el pasado 30 de enero, fue rescatado sano y salvo por la policía colombiana en la costa norte del país, informaron ayer las autoridades.

Del Dago Fernández, de 63 años y nacido en Cangas de Onís (Asturias), fue liberado el miércoles por integrantes de la Unidad Antisecuestro y Extorsión (UNASE) en una zona rural cerca a la localidad de Ciénaga, en el departamento del Magdalena.

Fuentes consulares españolas en Santafé de Bogotá confirmaron a Efe el rescate del industrial asturiano.

La liberación fue lograda accidentalmente, ya que la Policía seguía la pista de otro secuestrado en el misma región colombiana.

El industrial español, con más de 40 años de residencia en Barranquilla, capital departamental del Atlántico, norte colombiano, fue secuestrado por delincuentes comunes en su finca en la localidad de Sitio Nuevo, cerca a donde fue rescatado.

VOLVO SERIE 400 POR 2.200.000 PTAS*

COMPRESSE ESTE VOLVO EN AUTO ESCAN Y NO LO PAGARA CARO.



Nuevo Volvo Serie 400

Usted quiere un coche fiable, potente, bien equipado. Pero sobre todo quiere un coche seguro. Cómprase el nuevo Volvo Serie

400, 1.6i edición limitada. Uno de los coches más seguros del mundo. No lo pagará caro. Sólo 2.200.000 pesetas.

VOLVO
Respuesta segura.

(*) Precio recomendado. Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21. Tels.: 43 53 61 - 43 22 61. LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

Izetbegovic afirma que ya no hay excusa para evitar los bombardeos de la OTAN

Los serbios rompen la última tregua pactada en la capital bosnia

El presidente de Bosnia-Herzegovina, el musulmán Alija Izetbegovic, ha acusado a los serbios bosnios de haber roto, una vez más, la última tregua, pactada el pasado miércoles por la noche en el aeropuerto de la capital bosnia.

Sarajevo (Efe).— Dicha tregua, que entró en vigor a mediodía de ayer, fue la consecuencia de la seria amenaza de la OTAN a los combatientes serbios, que tienen cercada a Sarajevo desde hace 22 meses, de que si no retiran su artillería pesada en el plazo de diez días, se bombardearán sus posiciones en las colinas que rodean la ciudad.

Izetbegovic responsabilizó a los serbios bosnios del ataque de anoche contra la capital bosnia, que comenzó cerca de Grbavica, zona aleada al estratégico puente de "La unión y la fraternidad" y controlada por los serbios.

"Creo que la decisión de la OTAN de bombardear las posiciones de los serbios bosnios debe llevarse a cabo", dijo anoche por televisión el presidente bosnio.

Añadió que "la firmeza de los países occidentales se refleja en el ultimátum dado a los serbios bosnios y ahora no pueden echarse atrás".

También indicó que la artillería del ejército bosnio musulmán será puesta bajo control de las tropas de paz de las Naciones Unidas destacadas en Bosnia.

Izetbegovic manifestó su temor de que los francotiradores seguirán aterrizando a los habitantes de Sarajevo incluso si los serbios bosnios retiran, finalmente, su artillería pesada de las colinas que rodean la ciudad.

"La población de Sarajevo sólo estará a salvo cuando se alcance un acuerdo de paz", señaló el presidente bosnio, que calificó la decisión de la OTAN de "victoria política de



Soldados de la ONU toman posiciones en el puente de "La unión y la fraternidad".

TELEFOTO EFE

los bosnios". A este respecto, Izetbegovic dijo que la política de Francia hacia Bosnia-Herzegovina ha dado un giro de 180 grados, lo que ha contribuido al acuerdo a que llegó la Alianza Atlántica para dar un ultimátum a los serbios bosnios.

Embargo de armas

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppe, visitará hoy, viernes, Sarajevo y se entrevistará con el presidente Izetbegovic, quien ha acusado al Reino Unido de oponerse a que se levante el embargo de armas a Bosnia, que sólo afecta al Ejército de la república.

El presidente bosnio también acusó a los serbios bosnios de la gran ofensiva que han lanzado contra Bihac, la mayor ciudad musulmana en el oeste de Bosnia, "que quieren capturar para compensar su posible derrota en Sarajevo".

El vicepresidente bosnio, el musulmán Ejup Ganic, de-

claraciones a Radio Bosnia, también hizo hincapié en que la OTAN debe utilizar la fuerza para obligar a los serbios bosnios a retirar su artillería de Sarajevo.

"Las tropas serbias bosnias no respetarán ninguna tregua, por lo que es necesario llevar a cabo los bombardeos para convencerles de que tienen que hacerlo", agregó. Ganic subrayó que los serbios bosnios se han burlado de la OTAN al firmar el alto en fuego en la capital de Bosnia y agregó que "tratan de convencer al mundo de que están dispuestos a poner sus armas bajo una especie de control y de que los bombardeos no son necesarios".

El vicepresidente de Bosnia recalcó que el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, "quería que cancelásemos nuestra participación en las negociaciones de Ginebra, pero no nos hemos tragado el anzuelo".

Los principales asesores en política exterior del presidente de Estados Unidos, Bill Clin-

ton, analizaron hoy la violación de la tregua establecida en Sarajevo, para decidir si debe ser respondida con ataques aéreos de la OTAN.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, dijo que el incidente fue analizado por el consejero de Seguridad Nacional del presidente, Anthony Lake, el secretario de Defensa, William Perry y el jefe de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general John Shalikashvili, máximo asesor militar estadounidense.

Reunión en Ginebra

Mientras, las tres partes enfrentadas en la guerra de Bosnia se reunieron hoy, viernes, en Ginebra, por segundo día consecutivo, con los mediadores internacionales de la conferencia sobre la antigua Yugoslavia, David Owen y Thorvald Stoltenberg. Según un portavoz, lo importante es que las negociaciones no están bloqueadas y que hoy ya no se habla solamente de Sarajevo sino de todo el territorio.

Reunión del Consejo de Seguridad a petición rusa

El embajador ruso, Yuli Vorontsov, quien pidió ayer una reunión urgente del Consejo de Seguridad sobre Bosnia, anunció que ésta se celebrará hoy con doble agenda, la propuesta por él que "es constructiva", y la de "otros grupos" que desean hablar "sobre armas y bombardeos".

Los miembros no alineados del Consejo habían solicitado anteriormente la reunión sobre Bosnia a petición del Gobierno de ese país y después de los sangrientos bombardeos del fin de semana, para demandar que la comunidad internacio-

nal actuara decisivamente para detener el genocidio o levantara el embargo de armas para que los musulmanes puedan defenderse.

Vorontsov afirmó que "no se trata de impedir nada", ante una pregunta de si Rusia trata de evitar que la OTAN cumpla su amenaza de bombardear si en el plazo de diez días no se retira la artillería y cesan los ataques a Sarajevo.

Afirmó que el propósito es promover la internacionalización de Sarajevo, para establecer "un techo" que proteja a sus habitantes, lo que calificó de una antigua propuesta rusa

y excelente idea. En respuesta a la pregunta sobre si el debate será por la mañana o por la tarde, afirmó que "durante todo el día" porque será un debate abierto en el que podrán participar todos los países de la ONU que lo deseen", y agregó que "por el momento no se trata de discutir resolución alguna".

Ataque ensayado

Si la OTAN lanza ataques aéreos en Bosnia, será la campaña aérea más ensayada en la reciente historia militar aunque no necesariamente la más exitosa, según fuentes del de-

partamento norteamericano de Defensa.

Desde el pasado mes de abril, las fuerzas aéreas aliadas han realizado cerca de 7.000 misiones aéreas sobre Bosnia y los pilotos conocen con exactitud los objetivos que tienen que destruir, la configuración del terreno y las dificultades climatológicas.

Sin embargo, el general James Hill, responsable de Bosnia en la Junta de Jefes de Estado Mayor de EE.UU., dijo que conocer el terreno no es una garantía de éxito, ya que influyen otros factores como la coordinación o incluso la suerte.

Orden de prisión contra el hermano de Berlusconi

Milán (Efe).— La Fiscalía de Milán emitió hoy una orden de prisión preventiva contra el constructor Paolo Berlusconi, hermano del magnate de la televisión, Silvio.

Paolo Berlusconi fue implicado en el escándalo de las comisiones ilegales relacionadas con operaciones inmobiliarias de la Caja de Ahorros de las Provincias Lombardas (Cari-plo) por las declaraciones del ex funcionario del Instituto de Crédito Giuseppe Clerici, detenido el martes.

Fuentes judiciales señalaron que el hermano de Silvio Berlusconi se presentará voluntariamente a los magistrados en las próximas horas.

Por otra parte, los jueces de la operación anticorrupción "Manos limpias" ordenaron hoy la prisión preventiva del dirigente de Fiat Antonio Mosconi, acusado de haber pagado comisiones a un eurodiputado del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS).

La orden de arresto deriva del testimonio al fiscal Antonio Di Pietro de otro ejecutivo de Fiat, Ugo Montevicchi, quien reveló que, por disposición de Mosconi, había pagado 200 millones de liras (117.000 dólares) al eurodiputado Cesare De Piccoli.

Las contribuciones fueron pagadas, según se ha podido saber por fuentes judiciales, para la campaña electoral de De Piccoli en los comicios de 1990 y en los generales de 1992.

El eurodiputado De Piccoli, vicealcalde de Venecia hasta el año 1989 cuando la ciudad estaba dirigida por el socialista Nereo Laroni, fue elegido en 1990 para el Parlamento Europeo.

"The Economist" pide a EE.UU. que levante el embargo a Cuba

Londres (Efe).— El semanario británico "The Economist" pide en un editorial de su último número que Estados Unidos levante el embargo comercial a Cuba.

El editorial del semanario, publicado hoy, viernes, señala que tras el levantamiento del embargo a Vietnam, país con un régimen comunista, no tiene ninguna justificación mantener el de Cuba.

La publicación añade que la mejor salida sería un levantamiento progresivo del embargo ligado a avances en libertades individuales y políticas por parte del régimen político cubano, que permitiesen la celebración de elecciones libres en la isla.

Según el semanario, el enemigo actual de Cuba es el presidente Fidel Castro, quien "lo mejor que puede hacer ahora es dimitir".